

POR EL PROGRESO DE ASTURIAS

## La obra profiláctica del gobernador civil

El gobernador de la provincia, señor Zuvillaga, dándose cuenta de que la misión a él encomendada por el Directorio, en su obra de reconstruir a España económica, industrial y socialmente, no está sólo en que se depuren éstas o las otras responsabilidades administrativas del antiguo régimen que hemos padecido, ni en que se atiende, de momento, a las necesidades materiales de los pueblos de la provincia, ha iniciado una obra de verdadera profilaxis social, que ha de ser, indudablemente, beneficiosa para la provincia toda, hartamente necesitada de ello.

Y no podía ser de otro modo, dados los prestigios del ilustre general que hoy rige los destinos de Asturias.

Las disposiciones recientes sobre el cierre de las tabernas en domingo, es algo que merece el aplauso de todos los buenos ciudadanos, de todos cuantos tienen conciencia del perjuicio enorme, físico y moral, que a nuestra juventud acarrea el alcoholismo, germen de enfermedades y de decadencia.

El manantial puro de la vida y del espíritu se obstruye, se inutiliza, se hace estéril y enfermizo en las tabernas. ¿Sólo en las tabernas?

El gobernador de Asturias sabe, y nos consta que a ello pondrá remedio ordenando lo que corresponda a los delegados gubernativos, que no sólo en las tabernas se sirven bebidas alcohólicas, sino también en los cafés y en los bares. Y, como la ley ha de ser equitativa, no faltará la debida vigilancia en esos establecimientos. Estamos seguros de ello.

Contra la blasfemia, esa manifestación de incultura y cobardía que ha horrorizado al propio Unamuno hasta el punto de decir que "la falta de virilidad de un pueblo se echa de ver en la blasfemia", nos place consignar que ha emprendido severa campaña. Prueba de ello son las multas que, a diario, imponen los delegados gubernativos a cuantos en esta grave falta incurren. Era hora de que así se procediese, pues hay que confesar sinceramente que Asturias es tal vez uno de los pocos pueblos de España donde hay, no sólo hombres, sino niños que blasfeman.

¿Y cómo no han de blasfemar y pecar contra todo, si las puertas de los cines y de otros lugares de escándalo y perversión se tienen abiertas a menores de catorce años?

Existe una asociación llamada de "Protección a la infancia". ¿Pone sus ojos en la calidad de las películas que en algunos pueblos se exhiben? ¿Impide la concurrencia de los menores a esos lugares?

No se nos oculta que el señor Zuvillaga tiene algo dispuesto sobre este extremo, y que hará que esa institución y en general todas las autoridades procuren sin contemplaciones que se cumpla lo legislado. Las tiernas almas de los niños exigen esos cuidados. Y la obra de profilaxis social, que se ha propuesto llevar a cabo en toda Asturias el gobernador, no olvida el corazón y la mente de los niños, futuros ciuda-

danos de la nueva España que el Directorio está formando.

No hace mucho tiempo, un alcalde de Gijón, de filiación política republicana, con gran satisfacción y contento de la gente honrada, ordenó la supresión total de los bailes que se celebran en determinados salones. ¿Por qué? Pues sencillamente porque, aparte su aspecto inmoral, se celebraban en locales y cafés que no reúnen condiciones higiénicas.

Y como esto, que afecta al orden moral y social de Asturias, no quiere en manera alguna que continúe, el señor Zuvillaga pone especial empeño en que los delegados gubernativos hagan cumplir órdenes que todo el mundo ha de encontrar plausibles.

Por eso es de gran satisfacción para todos la obra de profilaxis social que ha emprendido.

Profilaxis social que llegará también hasta los lugares donde no se respeta el descanso dominical y a aquellos otros donde, sin pudor, se exhiben y venden toda clase de obras pornográficas.

## Banquete a Casals

A las dos en punto de la tarde de mañana domingo, y en el restaurante del Campoamor, tendrá lugar el banquete con que los admiradores de Eugenio Casals celebran el triunfo artístico de éste en Oviedo, y a la vez le rinden testimonio de simpatía y cordial afecto.

Las tarjetas para asistir al banquete

te pueden recogerse durante hoy y mañana, hasta las diez, en la contaduría y taquilla del teatro Campoamor.

A juzgar por los elementos inscriptos ya para asistir al acto del banquete-homenaje, la fiesta será un éxito y elocuente prueba de las muchas y valiosas relaciones que con su trato y caballerosidad ha sabido crearse el señor Casals, cuya campaña teatral en Oviedo por todos es elogiada.

DE MIERES

## Sin fusión de Empresas

Cuando todos esperaban, impacientes, el decisivo momento de conocer la nueva etapa en la carrera industrial de esta villa, y cuando ya la Prensa de Madrid había confirmado la noticia de una fusión inminente, surgió un cambio radical de conducta, y todo lo hecho vino a caer en el vacío.

Nosotros, que desde estas columnas expusimos el pesar del pueblo de Mieres ante esa fusión, hemos de confesar hoy que, sinceramente, nos alegramos de que ya no se lleve a efecto.

La fábrica de Mieres continuará como hasta ahora, desarrollando, aislada, su obra, que será tanto más activa en lo sucesivo cuanto mayor ser el cuidado que se ponga en nombrar un nuevo director.

Por fortuna, los beneméritos dueños de la fábrica están dotados de talento, y es de suponer que una vez restablecida la dirección de la Empresa, salga ésta del atascadero y florezca su estado en beneficio de todos.

No se devuelven los originales

DE AQUI Y DE ALLA

## Cómo piensan los obreros ingleses

Hubo, y aun hay, quienes afirman, al subir al poder James Ramsay Mac Donald, que el Gobierno laborista sería un Gobierno revolucionario.

Es desconocer al obrero inglés el afirmar eso. El obrero británico venera al Rey, respeta a la nobleza. Respeto y veneración no pueden engendrar nunca una revolución al estilo de la de Rusia u otros países.

El obrero inglés, equilibrado y ecuanime, aspira a que la defensa actual armada sea reemplazada por una organización de equidad y justicia, como la tienen los partidos aristocráticos y burgueses; desea la diplomacia a pleno sol, esa diplomacia que, en uno de sus catorce puntos, deseaba Wilson; anhela el libre cambio.

El obrero inglés es muy evolucionista, pero sin abandonar la tradición. Se equivocan cuantos creen que los laboristas en el Poder de la Gran Bretaña significan una revolución para el país. Nada de eso.

Mac Donald lo dijo ya antes de las elecciones del día 6 de diciembre último:

"Si llegásemos a ser los directores del Gobierno—dice, no principiáramos con la vanidad de un niño que cree que puede comenzar a hacerlo todo de nuevo. Tomaremos el mundo como lo encontremos, para hacer con él, en forma gradual, el futuro que deseamos. No debe esperarse que patrocinemos la idea del desarme de Inglaterra. Ningún estadista que comprenda sus responsabilidades, trataría de persuadir a nuestro país de que se desarme en medio del mundo que está armado hasta los dientes. Mientras el mundo siga armado, los propósitos tradicionales de la política militar británica serán los mismos. Somos opuestos a la dictadura del proletariado, a la abolición de la propiedad privada."

¿Están o no equivocados cuantos piensan que el Gobierno laborista inglés va a ser algo parecido al de los Soviets rusos?

A. L.

DE SOTRONDIO

## UNA HUELGA

Desde hace unos cuantos días eran bastante tirantes las relaciones entre el vigilante de uno de los talleres de la mina "Santa Bárbara", de la Duro Felguera, con uno de los pinches a sus órdenes.

El miércoles último, el vigilante castigó al pinche por desobediente, según de público se dice, y entonces los demás mineros de aquel taller se pusieron del lado del pinche, y una Comisión fué a entrevistarse con el señor ingeniero del grupo, con el cual convinieron en que el pinche fuera trasladado de taller.

Así las cosas, al entrar al trabajo en la mañana del jueves, se negaron a verificarlo los obreros del taller de referencia, haciendo caso omiso del acuerdo habido entre sus compañeros y el ingeniero, y con ellos hicieron causa común los de otros cuatro talleres, trabajando el resto de los mineros de la sección.

El secretario del Comité local del Sindicato Minero Asturiano intervino en el asunto, y ayer viernes entraron todos los obreros al trabajo.

## Un consejo diario

Cuando emprendas un largo viaje no tomes billete de vuelta. Puede convenirte no volver. Y para tomar billete de vuelta siempre hay tiempo.



MADRID.—La insigne actriz Catalina Barceña, que ha obtenido un triunfo personal en la última obra de Arniches estrenada en Eslava.

(Foto Vida)

# DE SOCIEDAD

## Oviedo

◊ Hemos tenido el gusto de saludar ayer en esta ciudad al teniente capellán del Tercio Extranjero, don Adolfo Suárez Martínez, que, procedente de Ceuta, se dirige a Gargantada (La Felguera), con objeto de pasar una temporada al lado de su distinguida familia.

◊ Nuestro querido y respetable amigo don Martín González del Valle, marqués de la Vega de Anzo, barón de Grado, se halla francamente mejorado de la indisposición gripal que le retuvo unos días en cama.

◊ En nuestra Redacción saludamos al M. I. Sr. D. Eduardo Grossi y Hevia, canónigo de la Real Basílica de Nuestra Señora de Covadonga.

◊ Restablecido de su enfermedad, se ha hecho nuevamente cargo de la Secretaría de nuestro excelentísimo Ayuntamiento don Armando Argüelles Aza.

◊ Para asistir al homenaje al venerable maestro don Juan Muñiz, vino a Oviedo el distinguido escritor y notable periodista don Constantino Cabal.

◊ Hoy es esperado en Oviedo nuestro querido amigo don Bernardo Aza y González Escalada, que regresa de Madrid, a donde se había trasladado



**HOMENAJE A D. JUAN RODRIGUEZ MUÑIZ.**—Los antiguos alumnos de D. Juan (x), reunidos en los locales de la Escuela con motivo del homenaje que ayer tributaron al venerable maestro. (Foto Buelta)

**Dr. FERNANDO MUÑIZ TOCA**  
**ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES**  
**CONSULTA de 9 a 1 y de 3 a 5**  
 Escandalera núm. 2-2.º - Teléfono 483  
**OVIEDO**

con motivo de la enfermedad de su respetable señora madre, que afortunadamente se encuentra muy aliviada de su dolencia.

◊ Se encontraba ayer en Oviedo la distinguida dama doña Trinidad Mollada, esposa de nuestro buen amigo de Mieres don Fernando Velasco.

◊ Se encontraba ayer en esta capital, de paso para Valladolid, el ilustrado doctor en Medicina don Félix Domingo.

El señor Domingo es fundador y director de la revista profesional "Acción Sanitaria", habiendo publicado varias obras, muy elogiadas por la clase médica.

Según nos han asegurado, el doctor Domingo piensa fijar su residencia en Oviedo.

◊ Se encuentra en nuestra ciudad el capitán del Cuerpo jurídico del Ejército, nuestro buen amigo don Victoriano Pérez Campoamor.

◊ En el histórico Santuario de Covadonga se celebró ayer el enlace de la bella y distinguida señorita ovetense Juana María Blanco, hija de nuestro buen amigo el ex concejal de este Ayuntamiento don Francisco Blanco, con el opulento propietario y comerciante en la Isla de Cuba don Francisco Pintado Rodríguez.



Kafandaris, sucesor de Venizelos en la presidencia del Consejo de Ministros de Grecia. El nuevo presidente es partidario de la implantación de la República en su país.

El templo se hallaba artísticamente adornado.

Bendijo la unión de la feliz pareja el abad de la Colegiata de Covadonga, muy ilustrísimo señor don Manuel Tarmargo Fernández, que, previamente, dirigió a los desposados una sentida plática.

Fueron padrinos doña Juana García de Blanco, madre de la novia, y don Manuel Pintado Rodríguez, hermano del novio.

Firmaron el acta matrimonial don Manuel Blanco Fernández y don Ramón Blanco García.

Ostentaba la representación del juez el distinguido sportman don Manuel Díaz.

La ceremonia tuvo carácter íntimo, a causa de la enfermedad que aqueja a la madre del novio.

Con esta ocasión, hemos saludado a las bellas y elegantes señoritas Azucena Díaz, Antonia Blanco y Etelvina Pintado.

Terminado el solemne acto, los novios e invitados se trasladaron al Hotel Pelayo, donde fué servido un espléndido banquete.

Los novios salieron para Santander, Bilbao, Madrid y otras capitales, fijando su residencia en Oviedo.

Nuestra enhorabuena al nuevo matrimonio, que hacemos extensiva a sus distinguidas familias.

### Ribadesella

◊ El pasado jueves han unido sus destinos en la Gruta de Covadonga la simpática señorita María Luisa González Pendás y don Ricardo Alonso Margolles, éste de la colonia americana, y los dos pertenecientes a muy estimadas familias de Ribadesella.

Bendijo la unión el canónigo de Covadonga don José Fana, primo del novio.

Fueron padrinos la señorita Paz Pendás, en representación de la respetable señora doña Dolores Sánchez de Pendás, abuela de la novia, y el propietario don Agustín Margolles.

Los novios, a quienes deseamos venturas sin cuento, salieron para Santander, San Sebastián, Madrid y otras poblaciones.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar al ex alcalde de Ribadesella y coronel retirado don Ramón Cifuentes, que, procedente de Madrid, ha llegado a esta localidad, donde estará algunos días para la solución de asuntos particulares e industriales.

### Grado

◊ Ayer pasaron el día en esta villa los jóvenes abogados ovetenses don José Serrano y don José Fernández Elola.

### Mieres

◊ Ha regresado a la Casa-Gerencia de la fábrica de Mieres el distinguido ingeniero don Julio Heredia Loring.

◊ En el barrio de La Villa ha fallecido doña Vicenta García Viesca. A su sepelio, verificado ayer, asistió numeroso público.

Al desconsolado viudo don Manuel Moro García y a los demás familiares de la finada enviámosles nuestro pésame sentido.

### De subsistencias

## Los almacenistas de azúcar

La Junta provincial de Subsistencias ha facilitado una nota oficiosa, concebida en estos términos:

Se advierte a los once almacenistas de azúcar de esta provincia, que, por



tentan continuar obteniendo beneficios desmesurados.

Vendiendo el azúcar al precio de tasa, obtienen una ganancia de 30 pesetas en saco, beneficio no despreciable.

En el azúcar que adquirirían en la fábrica de Veriña, han obtenido beneficios tan escandalosos, como 70 y aun 80 pesetas en saco; de ahí su re-

## CLINICA DENTAL DE G. Alfonso Espín

Calle Suárez Valdés, —Grado

Operaciones sin dolor y confección de dentaduras y puentes sistema americano  
 Todos los trabajos son garantizados

sistencia a cumplir la tasa ordenada por la Junta de Abastos, que limita su ganancia a 30 pesetas en saco.

Es digna del mayor elogio la gestión de la Junta de Subsistencias, que tiende directamente a favorecer al público, sin detrimento para los intereses de los almacenistas, siempre que éstos se avengan a la obtención de un beneficio prudente, cosa a la que, por lo visto, les cuesta trabajo acostumbrarse. Pero serán inútiles sus protestas, pues el gobernador, asistido por la opinión pública, que mira con viva simpatía esta campaña, está dispuesto a proceder enérgicamente.

## Estadística demográfica

### Oviedo

Nacimientos: Manuel Arizabalaga Luna, Amalia Luzuriaga Alvarez.

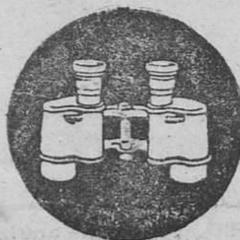
Defunciones: Angeles Martínez Bascarán, de cuatro años; Rafael Peatás Fernández, de uno; Teresa Bernardo López, de sesenta y cinco; Agustina Vallina González, de ciento quince años; Ignacio Pérez y Pérez, de veintitrés, y Florentina Tarazo Rodríguez, de sesenta y cuatro.

Si usted usa lentes, no se olvide de nosotros. Disponemos de maquinaria modernísima para hacer los trabajos ópticos, y esto nos permite trabajar mucho, bien y barato.

## ÓPTICA MODERNA

Local del que fué CAFÉ PARÍS

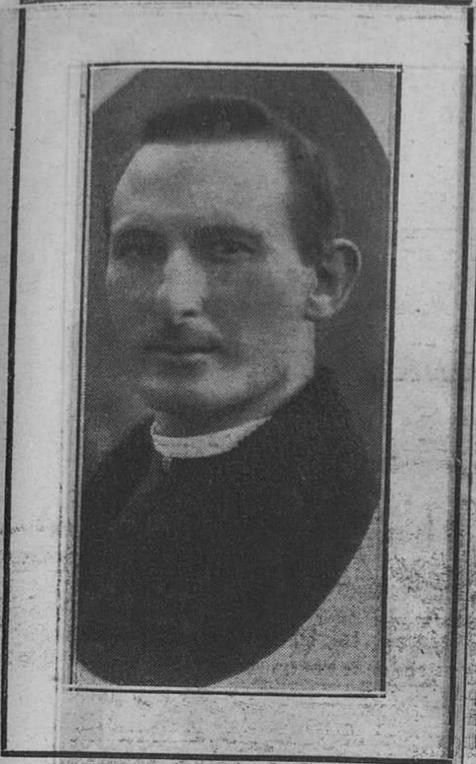
Fruela, 2 — OVIEDO



EMBAJADA PATRIOTICA

Los canónigos de Covadonga emprenderán mañana su viaje

Asturias debe tributarles una despedida entusiástica



El magistral de Covadonga, don Samuel F. Miranda. (Foto Merás)



El doctoral de Covadonga, D. Manuel Loredó. (Foto Merás)

diz, donde embarcarán el próximo día 15 en el trasatlántico "Buenos Aires", para realizar en Puerto Rico, Cuba y Méjico la misión que les ha sido confiada, y a la que REGION se ha referido reiteradamente.

EL MENSAJE REGIO

Publicamos en este mismo número un facsimile del mensaje de salutación que Su Majestad el Rey envía, aprovechando el viaje de los canónigos de Covadonga, a las que fueron colonias de España en América.

Este interesantísimo autógrafo regio se recibió en Covadonga acompañado de la siguiente carta del secretario particular del Rey:

"Palacio Real de Madrid, 5 de febrero de 1924.

Ilustrísimo señor don Samuel F. Miranda.

Muy señor mío y respetable y distinguido amigo: Tengo el mayor gusto en remitir a usted la adjunta hoja, con el saludo que Su Majestad el Rey —Dios le guarde—envía a las colonias españolas de América, aprovechando el viaje de usted a las Repúblicas Hispanoamericanas, para propagar el amor a Covadonga y obtener de aquellos

buenos españoles su entusiasta cooperación a las obras de carácter religioso y social, que se proponen establecer en el venerando Santuario de Covadonga.

Como verá usted, una vez más da nuestro Augusto Soberano pruebas de su acendrada piedad y de su devoción a Nuestra Señora de Covadonga, amor a España, a Asturias y a sus compatriotas residentes en América.

Me ordena, por último, Su Majestad que envíe a usted y a sus ilustres compañeros de viaje, con sus saludos, la expresión de los votos que hace por el éxito de su empresa.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarme de usted con toda consideración, afectísimo amigo, seguro servidor, que reverentemente besa su mano,

Emilio María de TORRES

ADHESION IMPORTANTE

Fecha en Madrid, y dirigido al señor abad de la Basílica, se ha recibido en Covadonga el telegrama que copiamos a continuación:

"En estos días se ha fundado una Sociedad del Fomento del españolismo y de la Unión Iberoamericana, de

la que son presidentes honorarios los cardenales primado y Benlloch y también el marqués de Comillas y presidente efectivo el Sr. Goicoechea. Forman el Consejo directivo ilustres personalidades españolas.

Esta Sociedad, al constituirse, con-

HORA DE SALIDA

Mañana domingo, en el tren correo, saldrán para Madrid los señores don Samuel F. Miranda y don Manuel Loredó, canónigos magistral y doctoral, respectivamente, de Covadonga.

Desde Madrid se trasladarán a Cá-



*hubo un espectáculo cuando a las colonias españolas de América con la expresión de mi gratitud por los testimonios que ofrecen de un acendrado amor a la Patria y de veneración para instituciones tan santas y gloriosas como la de Covadonga.*

*Alfonso A.H.*  
*Junio 1924.*

Mensaje que envía S. M. el Rey a las antiguas Colonias de España en América, saludándolas por conducto de los canónigos de Covadonga.

siderando a Covadonga como encarnación gloriosa de la raza, ha estudiado interesantes proyectos de unión hispanoamericana sobre las bases del Pilar y Covadonga.

Deseando esta Sociedad ofrecer su entusiasta e incondicional apoyo a los dignísimos canónigos de la catedral de Covadonga, que se trasladarán a América, les rogamos nos avisen oportunamente de su llegada a ésta para celebrar con ellos una conferencia.—*Rafael Torrecilla, consejero director.*

Cuando lleguen a Madrid los señores Miranda y Laredo tendrán mucho gusto en celebrar la conferencia a que se les invita.

**CÓMO DEBE SER LA DESPEDIDA**

A despedir a los ilustre capitulares de Covadonga acudirán a la estación del Norte las autoridades locales, representaciones de los organismos oficiales y de diversas entidades particulares.

Debe también ir el pueblo. Porque los señores Miranda y Laredo se encuentran en estos momentos investidos de una altísima representación. Van a las antiguas colonias españolas como embajadores extraordinarios de Covadonga, lugar bendito para Asturias y para España, albergue magnífico de amor y fe, de patriotismo y de esperanza.

La misión que les conduce es labor de engrandecimiento, de exaltación nobilísima en pro de un ideal generoso y de propósitos grandes. ¡¡Todo por y para Covadonga!! Y en ese pensamiento magnífico se realiza el viaje, yendo los comisionados como mensajeros para propagar grandezas de tradiciones gloriosas y de venerandas creencias, de imborrables recuerdos y de levantados anhelos.

Con ellos va, no ya Covadonga, sino Asturias entera. El ideal que les anima cuenta, desde luego, con todo el valor y con el más vivo afecto de todos los hijos de nuestra región, que ven en la misión del Cabildo de Covadonga algo noble y digno para honrar, como se merece y exaltar como corresponde el solar augusto de la nacionalidad hispana.

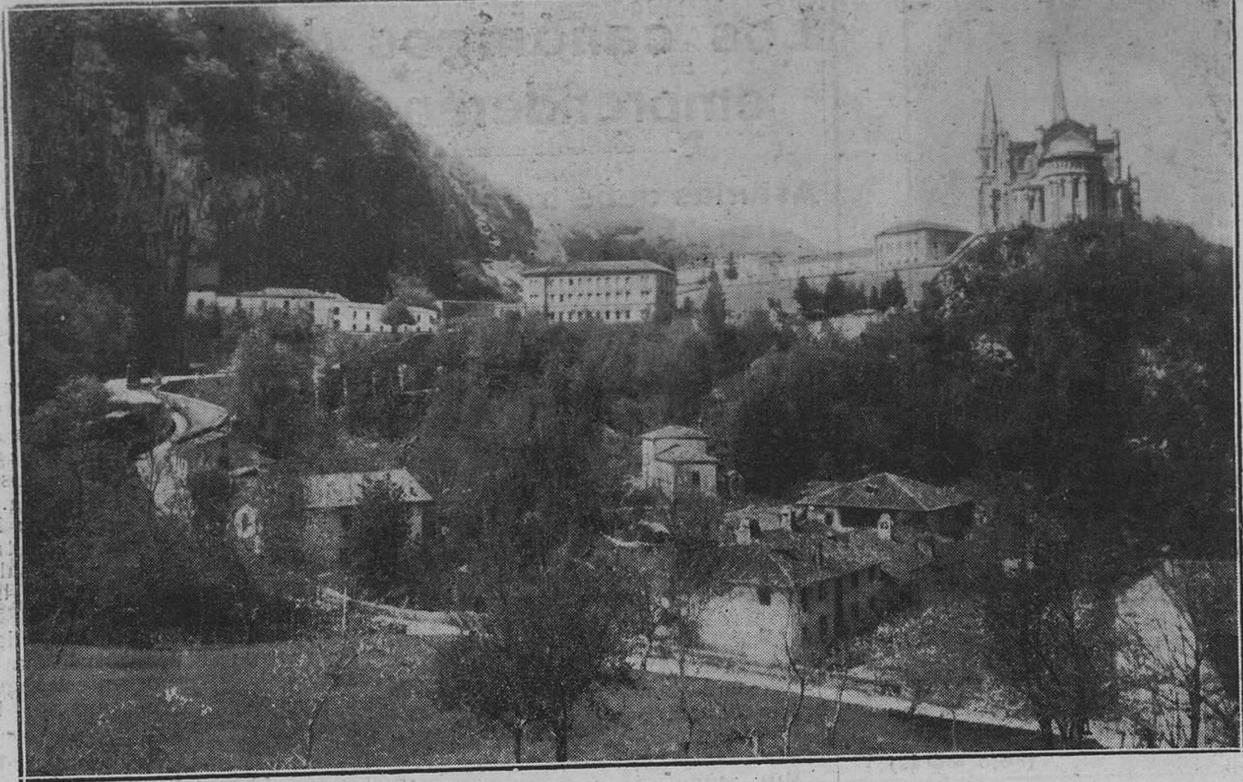
Oviedo irá a despedir a los embajadores de Covadonga. Y al partir, entre los aplausos de entusiasmo y los saludos de respeto, el pueblo ovietense sa-

**LECHERIA Y HUEVERIA MODERNA**

Calle de los Pozos (hoy Flórez Estrada)

Teléfono 929.-OVIEDO

- Litro de leche natural. . . 0,50 Pts.
- » » » servida a domicilio. . . 0,55 »
- Crema Centrifugada en frascos de cuarto litro. . . 2,00 »
- Huevos aldeanos del día d.<sup>a</sup> 3,00 »



La Basílica de Covadonga y sus alrededores.

(Foto Merás)

brá alentar a los mensajeros entregándoles ostensiblemente el afecto vivo de la más cordialísima simpatía.

**Vida provincial**

**ENTRADAS**

Una instancia del alcalde de El Franco, remitiendo las diligencias referentes al ingreso en el Hospicio provincial del niño de ocho años, huérfano de padre y madre, natural y vecino de Minde, en el concejo de El Franco. El recurso interpuesto por doña Genadia Villa, maestra de Bárzana, concejo de Quirós, contra acuerdo del Ayuntamiento de asignarle una cantidad por el concepto de alquiler de casa-habitación y desaloje la que ocupa, entregando la llave dentro de ocho días.

Una comunicación del gobernador, transcribiendo otra del de Palencia que dice que el superior de los Hermanos de San Juan de Dios, en el Manicomio provincial de aquella ciudad, manifiesta que por petición de un curiano ha salido de aquel establecimiento el alienado Abelardo Miranda y Fernández, natural de Mieres, que había ingresado el 15 de mayo de 1917.

Eduardo Arbesú Pérez, acude con instancia documentada solicitando su

ingreso en la Casa de Caridad de San Lázaro.

El gobernador traslada Real orden del subsecretario del ministerio de la Gobernación, autorizado los presupuestos extraordinarios.

El mismo traslada Real orden del ministerio de Instrucción Pública, a fin de que se consigne en los próximos presupuestos el aumento gradual de sueldo a los maestros y los atrasos devengados.

**ATENEU OBRERO DE GIJÓN**

**Conferencia de don Eduardo de Castro**

Hoy, sábado, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia en el Ateneo el ingeniero de Caminos don Eduardo de Castro, que versará sobre el tema: "Vulgarización de las mareas como fenómeno astronómico". La entrada será pública.

BONBONES FINOS Y CAMELOS

CASA

**PEDRO ALVAREZ**

Dueñas, 12.-Teléfono 12-60.-OVIEDO

**DE INFIESTO**

**Por los prófugos de América**

De atender y digna de imitar por todas las demás instituciones y entidades de la provincia es la humanitaria y hermosa iniciativa aprobada en junta general por la Sociedad La Benéfica, de esta villa, en defensa de los prófugos residentes en América, idea que enaltece una vez más los nobles sentimientos de sus socios.

Los numerosos elementos que componen dicha Sociedad, y a propuesta de la Junta directiva, han enviado al Directorio el siguiente telegrama:

"Presidente Directorio militar, Madrid. Sociedad Benéfica Piloñesa acordó felicitar a V. E. por patriótica actuación Directorio, y rogarle indulte prófugos españoles residentes en América.—Presidente, Enrique Cueto."

Además de dicho telegrama, se cursó una instancia en el mismo sentido, firmada por la Directiva.

Por nuestra parte, aplaudimos sin reservas toda cuanta actividad se despliegue en beneficio de nuestros compatriotas, siendo de esperar que tan plausible idea sea digna de imitar por las demás Sociedades y centros de la provincia.

**DE MIERES**

**Los ayudantes facultativos de Minas se dirigen al Directorio**

La Sociedad de Ayudantes Facultativos de Minas y Fábricas Metalúrgicas de esta villa, han dirigido al Directorio el siguiente telegrama:

"Excelentísimo señor general Vives, subsecretario del ministerio de Fomento.—Madrid.

Los ayudantes facultativos de Minas y fábricas metalúrgicas de Mieres, en vista obra regeneración emprendida por el Directorio con aplauso general, suplican a V. E. en nombre más sagrado derecho resuelva con estricta justicia peticiones esta humilde clase tiene hecha a ese ministerio por conducto nuestra Federación en Madrid, confiando en su elevado espíritu justicia. Esperando ver pronto satisfichas nuestras peticiones, quedan respetuosamente a sus órdenes. El presidente, José Eguidazu."

**CONTRA LA GRIPE  
EL JEREZ-QUINA "LA PRÁVIANA" ES EL MEJOR**



MUROS DEL NALON.—La Directiva y la rondalla de la Sociedad Artística Murense.

# Cotizaciones de Bolsa

Día 8 de Febrero de 1924

## Madrid

### FONDOS PUBLICOS

Interior .....	70,50
Exterior .....	85,00
Amortizable 5 % .....	96,00
Idem 4 % .....	88,00

### ACCIONES

Banco de España .....	555,00
Banco Hipotecario .....	278,00
Banco Español del Río de la Plata .....	87,00
Tabacalera .....	246,00
Duro-Felguera .....	47,25
Altos Hornos .....	117,60
Orlinarias .....	28,50

### CAMBIOS

Francos .....	36,00
Libras esterlinas .....	33,83
Francos suizos .....	136,50
Liras .....	34,30
Dólares .....	7,82
Francos belgas .....	32,10
Pseudos portugueses .....	0,24
Pesos argentinos .....	2,61
Florines .....	2,95

## Barcelona

### FONDOS PUBLICOS

Interior .....	70,55
Exterior .....	85,10

### ACCIONES

Nortes .....	310,00
Alicantes .....	306,05

### CAMBIOS

Francos .....	36,05
Libras esterlinas .....	33,85

## Bilbao

### FONDOS PUBLICOS

Interior 4 % .....	60,70
Exterior 4 % .....	65,68
Amortizable 5 % .....	95,90
Cédulas Banco Hipot. 5 % .....	108,60

### ACCIONES

Banco Bilbao .....	1.675,00
Banco Vizcaya .....	1.335,00
Banco Urquijo Vascongado .....	200,00
Banco Español del Río de la Plata .....	89,00
Id. Central .....	108,00
Crédito Unión Minera .....	540,00
Ferrocarril de la Robla .....	435,00
Ferrocarriles Vascongados .....	565,00
Sola y Aznar .....	1.200,00

Navierra Vascongada .....	240,00
Explosivos .....	352,00

### OBLIGACIONES

Ayuntamiento Bilbao 5 1/2 por 100 .....	79,00
Ferrocarril Asturias primera Tudela primera .....	66,40
Altos Hornos .....	96,00
Hidroeléctrica Ibérica .....	93,75
	95,50

## Paris

### ACCIONES

Roflinto .....	3.045,00
Banco Español del Río de la Plata .....	255,00

### CAMBIOS

Pesetas .....	278,50
Libras .....	94,02
Dólares .....	21,815
Francos suizos .....	380,00
Coronas checoslovacas .....	63,40
Francos belgas .....	88,525
Liras .....	95,45
Coronas suecas .....	573,00
Coronas noruegas .....	294,00
Coronas dinamarquesas .....	354,75
Florines .....	818,00

## Londres

### CAMBIOS

Pesos chilenos .....	41,80
Cédulas argentinas .....	31,12

## Nueva York

### CAMBIOS

Francos .....	4,64
Libras esterlinas .....	4,288750
Pesetas .....	12,83
Liras .....	4,39
Libras, cable .....	4,32

### NOTA OFICIOSA

## Por la intelectualidad alemana

### LISTA DE OBJETOS DONADOS POR EL COMERCIO DE LA LOCALIDAD CON DESTINO A LA TOMBOLA BENEFICA

- Masaveu y Compañía, un busto de mujer.
- Joyería de don Arturo Fontán, un servicio de postre.
- Joyería de don Pedro Alvarez, una bandeja.
- Droguería de Braga, un frasco de perfume.
- Librería Cervantes, un tintero.
- La Palma, un collar.
- Librería Religiosa, una petaca, una pluma estilográfica, un cenicero y un portalápices.

Droguería Calleja, una caja de jabón.

La Sirena, cuatro máquinas de afeitar.

Sastrería Vázquez, una cartera.

Piquero y Compañía, un jarrón.

Droguería Azpiri, un frasco de colonia.

Casa Campomanes, una muñeca de gran tamaño.

El Pelayo, una cartera.

Camisería Inglesa, tres tarjeteros de piel y plata.

La Estera, un estuche de papel y sobres.

Casa Muñoz, una caja de frutas escarhadas y una botella de champán.

Casa Paco, una figura.

Sabina Aguirre, una muñeca.

Librería de Martínez, tres tinteros.

La Escolar, una escribanía.

Mañana seguiremos publicando la relación de los demás comercios que contribuyen con sus regalos a que demos satisfactoriamente cima a nuestra empresa.

# SUCESOS

## Oviedo

### UN HERIDO CASUAL

En la Casa de Socorro fué asistido ayer el vecino de la calle del Rosal Fernando Collado, de treinta y nueve años, que padecía varias heridas contusas en las regiones superciliar y nasal.

Pronóstico leve.

## Trubia

### COMO MURIO LOBATO

Ayer hizo la autopsia del cadáver del desgraciado Marino Lobato el médico municipal don Armando López Campa.

El señor López Campa ha certificado que la muerte fué a consecuencia de la inmersión en el agua.

Al desgraciado Marino se le encontró cuatro pesetas diez céntimos y el reloj parado en la una, lo que hace suponer que una hora más tarde de la desaparición de su hogar se arrojaba al agua.

Se nos asegura que el desventurado Marino tenía perturbadas las facultades mentales.

Deja mujer y cuatro hijos.

## Sograndio

### UN HOMBRE MUERTO

Víctima de un desgraciado accidente, ha fallecido el vecino de este pueblo Mariano Alvarez Fernández, de treinta y seis años.

Su muerte ha sido muy sentida, a causa de las buenas cualidades que adornaban al finado.

Ayer, el Juzgado de esta capital se personó en Sograndio, ordenando el levantamiento del cadáver, y seguidamente se verificó el entierro.

# Navegación y pesca

## Gijón

Soplaron vientos del tercer cuadrante y al atardecer, rolando al segundo, siendo el estado del cielo cubierto y el del mar, llana.

Marcó el barómetro 747 milímetros.

### Entradas:

- "Andalucía", general, Santander.
- "Xaquín", pinos, Freijo.
- "Astur Galaico", pinos, Vegadeo.
- "Lisboa", general, Santander.
- "Sogdal", general, Santander.
- "Valencia", mineral, Bilbao.
- "Mendi Txiki", vacío, Bilbao.
- "Altoy-Kar Mendi", general, Bilbao.

- "Espineira", general, Foz
- "Anciola 3", general, Luarca.
- "Gijón", general, Santander.

### Salidas:

- "Basurto", carbón, Bilbao.
- "Lola", carbón, Bilbao.
- "Antonxdu", carbón, Deva.
- "Covadonga", general, Navia.
- "Amada", carbón, Santander.
- "Andreita", carbón, Bilbao.
- "Astur Galaico", vacío, Vegadeo.
- "Sogdal", general, Vigo.
- "Monte Faro", vacío, Avilés.
- "Mayo", carbón, Bilbao.

# ATENCION

No basta ser honrado, señores; hay que demostrarlo.

Ayer fui yo a un establecimiento llamado *Blanco y Negro* para hacer hacer algunas compras, y sin darme cuenta, al sacar mi cartera, se me cayó un billete del Banco (para mí era una suma muy respetable), y cuál no sería mi sorpresa y asombro, cuando esta mañana, estando observando los escaparates del referido establecimiento *Blanco y Negro*, en la calle de Uria, siento que me tocan en el hombro con una mano, y con otra me entregan el susodicho billete, que yo aun no había notado su falta.

Agradecido grandemente, no encuentro otro medio mejor, para expresárselo a dicha casa, que publicar este caso, enviándole las más expresivas gracias desde las columnas de este periódico y ofreciéndome como uno de los más adictos de la casa *Blanco y Negro*.

Bartolomé Fernández.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

TODOS LOS ANUNCIOS, SIN EXCEPCION, ABONARÁN 10 CENTIMOS DE PESETA PARA LA HACIENDA.

### DEMANDAS

VIAJANTE DE COMERCIO, conociendo el ramo de harinas y cereales, se necesita en importante casa de esta localidad. Inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán en esta Administración.

### INDUSTRIA Y COMERCIO

SE COMPONEN TODA clase de calzados, goma y cuero, a precios económicos. Quiosco de Olivario, Fontán.

ZAPATERIA EUREKA, Magdalena, 11, ofrece al público sus grandes existencias a mitad de costo, por cese de negocio.

FUERA ENGAÑOS. LA pastilla de jabón "La Argentina" no tiene bordes, pero tiene más cantidad que ninguna otra. Pídala en las buenas tiendas de ultramarinos.

LANERIA Y COLCHONERIA de Manuel Rodero. Lanas lavadas, miraguano, colchones de encargo, forma inglesa y americana. Precios especiales. Hay máquinas para abrir lanas menudas. Unica casa: Altamirano, 4. Teléfono, 834.

A PLAZOS Y AL CONTADO vende muebles La Sevillana Artística. Precios económicos. Plaza Daoiz y Velarde, número 4, Fontán.

SEBO Y BORRAS DE aceite, se compran cualquier cantidad. Fábrica de jabón "La Argentina". Tel. 922, Oviedo.

### MEDICOS

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media. Plaza 27 Marzo (Escandalera), 2. Teléfonos 3-15 y 5-24, Oviedo.

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Oviedo.

CELESTINO ALVAREZ, cirujano, director que fué del Sanatorio que llevó su nombre en la calle de Asturias, opera actualmente en el Sanatorio de Santa Eulalia. Aparatos modernos para el tratamiento de las fracturas. Empleo de vacunas después de operados los enfermos, en los casos de cáncer y sarcoma, para evitar las reproducciones. Aplicación de numerosos procedimientos quirúrgicos alemanes. Consulta: de doce y media a dos, y de tres a cinco. Cervantes, 3, segundo. Tel. 4-67.

ENFERMEADES DE los niños. Estrada, director de la Institución "Gota de Leche". Argüelles, 1. Teléfono 34, Oviedo.

DR. LANDETA, DEL Hospital Provincial. Medicina interna. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Consulta: de 11 a 12 y de 4 a 6. Magdalena, 6.

JAIMÉ VILESID, DENTISTA. Uria, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 4.

### TRASPASOS

MERCERIA ACREDITADA se traspasa por no poder atenderla su dueño. Razón en esta Administración.

SE TRASPASA MAGNIFICO local para comercio, con vivienda. Sitio muy céntrico. Informes, Hotel Francés, Oviedo.

### VENTA

SE VENDE CAMION U. S. A., seminuevo, en inmejorables condiciones. Dirigirse por carta a su dueño, E. Ramón, en Unquera, Santander.

SE VENDE CAMIONETA Ford, semi nueva, carrocería para viajeros, en 5.500 pesetas. Informarán: en Oviedo, Garaje Tuero; en Grado, Vicente Díaz.

SE VENDE CAMION marca Fiat, de 3 1/2 toneladas, seminuevo, muy barato. Informes, garage de Celestino Ovin, Cudillero.

SE VENDE UNA CASA en sitio céntrico y con algunos locales sin alquilar. Razón: En esta Administración.

SE VENDE UN "BOURRI" de tamaño grande, madera nogal, gran servicio de cajones, distribución y disposición para meter máquina de escribir dentro, cerrada en perfecto estado. Razón: esta Administración.

### VARIOS

VICTORINA FERNANDEZ, profesora en partos, 19 años de práctica. Hay habitaciones para casos de la profesión. Ruiz Gómez, 13, bajo. Teléfono 335, Gijón.

Dad a vuestros HIJOS la Emulsión de Hierro del Dr. Graño y los criaréis fuertes y robustos = Laboratorio GRAÑO.-(Avilés) Asturias

Popular Cinema  
Hoy, a las 7 y a las 10  
MONUMENTAL ESTRENO

# "Príncipe y Pordiosero"

Película completa en  
8 partes. Creación del  
diminuto artista

## Tiby Lubinski

Inaugurándose un soberbio aparato de CINE, a cargo de experto operador.

Se despachan localidades desde las cuatro :-: ¡MAÑANA! «Minerva o la Ciudad Perdida», película impresionada en el corazón de las inmensas selvas africanas, donde los protagonistas se ven constantemente acosados por las fieras.

## Vida religiosa

Día 9, sábado.—Santa Apolonia, virgen y mártir. Ignórase el lugar de su nacimiento, pero toda su larga vida la pasó en Alejandría, donde fué ejemplo de todas las virtudes cristianas. Suscitó una persecución contra los cristianos, y ella, firme en la fe de Cristo, prefirió morir, arrojándose a una hoguera antes de renegar de El. En este día se celebra la fiesta de los santos: Cirilo, obispo; Alejandro, mártir; Donato y Primo, diáconos y mártires.

### Oviedo

#### ADORACION NOCTURNA

Iglesia de San Tirso.—Corresponde hoy el piadoso ejercicio de las Cuarenta Horas al turno tercero, San Pascual Bailón. Se aplicará por el alma de don Manuel Martínez Fernández (q. e. p. d.).

### Gijón

#### ADORACION NOCTURNA

Hoy, sábado, hará la guardia al Santísimo el turno segundo, "Cor María".

La vigilia será aplicada por el eterno descanso de doña Rufina Menéndez Bandujo.

### Mieres

#### ADORACION NOCTURNA

El ejercicio santo de la Adoración Nocturna corresponder hoy al turno primero, Corpus Christi. Se aplicará por el eterno descanso de las almas de don Francisco Piquero y familia (q. e. p. d.).

El próximo domingo, a las tres de la tarde, celebrará junta general la Sección Adoradora Nocturna de esta villa, en la Sala de Guardia, para proceder al nombramiento de presidente y dar lectura al estado de cuentas y datos estadísticos del pasado año 1923.

### Turón

Del día 8 al 17 del presente mes se celebrarán Santas Misiones en la igle-

sia parroquial de Turón, y estarán a cargo de los RR. PP. Pasionistas de la residencia de Mieres. En esos días, la misa tendrá lugar a las siete, y a continuación plática sobre la Pasión de Nuestro Señor Jesucristo. A las diez, explicación de la Doctrina Cristiana a los niños, y ensayo de cánticos religiosos. Y por la tarde, a las cuatro y media, el rezo del Santo Rosario, al que seguirá la Instrucción catequística y el sermón, terminando el acto con la bendición de Su Divina Majestad.

### BOCHORNOSO

## ¿Es cierta la denuncia?

Hace días llegó a Oviedo, ingresando en el Hospital, donde fué operada de una afección en el vientre, una joven, natural de La Mata de Grado, de diez y nueve años de edad, huérfana y desamparada.

A los pocos días de ser dada de alta en el Hospital, esta joven solicitó asistencia facultativa en la Casa de Socorro, donde fué curada de nuevo, según consta en el libro registro de aquel Centro, que nosotros hemos visto.

Agravada en su dolencia, volvió la muchacha al mismo Centro, en solicitud de ser curada, siendo atendida por el personal de la Casa de Socorro.

Y así varias veces más.

Ayer, después de ser curada otra vez, provista la muchacha de un certificado del médico de guardia, se presentó en el Gobierno civil, solicitando el ingreso en el Hospital.

Acompañada de una pareja de Seguridad, llegó al Hospital, y, según nos aseguran, le fué negada la entrada.

Por fin, la desdichada joven ha sido amparada por una familia, que vive en la calle del Rosal, y que, apiadada de su situación, la ha recogido en su casa.

Rogamos, a quien corresponda, se compruebe la exactitud de esta denuncia, que llega a nosotros por un conducto que nos merece crédito.

### Teléfonos de REGION:

Dirección y Redacción, 882.  
Gerencia y Administración, 881.  
Administración en Gijón, 198.

## Letras de luto

### San Martín de Gurullés

#### Don Manuel López Fernández

Tan santa y ejemplarmente como fué su vida, ha sido la muerte del benemérito párroco de San Martín de Gurullés, don Manuel López Fernández.

Por eso ha sido tan sentida en toda la parroquia, que durante veintitrés años regentó con prudencia y celo apostólico grandes y en los lugares donde se extendió su acción evangélica.

Su caridad para con los menesterosos y para con los huérfanos fué grande, pudiendo decirse que en él tuvieron siempre un cariñoso padre y un consejero desinteresado y noble.

Dechado de toda clase de virtudes, puede decirse de él que fué varón justo, hecho a medida de la caridad y de la justicia del Señor.

La noticia de su muerte ha causado honda pena en Selorio, en Villaviciosa y en Calleras (Tineo), pues en todos estos pueblos ejerció su ministerio sacerdotal.

El sepelio de sus restos, que tendrá lugar hoy, ha de constituir una sentida manifestación de duelo, que pondrá de manifiesto el gran aprecio que se le tenía.

Reciban sus deudos la expresión de nuestra más sentida condolencia, y, por si algo tuviera que purgar, eleven al cielo nuestros lectores una oración por el descanso eterno de su alma.

## Espectáculos

### Teatro Campoamor

Compañía lírica española de Eugenio Casals.

Funciones para hoy, sábado, 9 de febrero.

A las seis y media de la tarde, la ópera española, en tres actos, letra de Campredón, música de Arrieta, "Marina".

A las diez y cuarto de la noche, la ópera cómica, en tres actos, letra de Miguel Ramos Carrión y Vital Aza,

música del maestro Chapí, "El rey que rabió".

Mañana, domingo, despedida de la compañía. Por la tarde, "Marina", y por la noche, "El rey que rabió".

### Salón Toreno

Funciones de cinematógrafo para hoy, sábado, 9 de febrero.

A las siete de la tarde y a las diez de la noche.

Estreno de la película cómica en dos partes, "Mi mujer que rabie" y de la magnífica comedia en cuatro partes, "Matrimonio accidentado".

Mañana, domingo, estreno de la extraordinaria película de aventuras, "Tierra de expiación".

El martes, estreno de la magnífica producción en dos jornadas, "Reina por el pueblo".

### Popular Cinema

Hoy, a las siete y a las diez, ¡el mayor acontecimiento del año! "Príncipe y pordiosero". 8 partes; 8! Creación insuperable del niño Tiby Lubinsky. Mañana, "Minerva, la ciudad perdida", sensacional película impresionada en el corazón de las inmensas selvas africanas, en la que los protagonistas se ven constantemente acosados por las fieras.

## ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS

En la capilla de Covadonga, en la Catedral, y a las diez de la mañana de hoy, sábado, el presbítero don Angel Covián, miembro del Colegio, celebrará una misa de requiem en sufragio del compañero fallecido don José Gómez y Fernández.

La Junta de gobierno suplica la asistencia de los señores colegiales.

En la provincia de Asturias se alquilaría, por años, casa situada en poblado, o muy próxima a él, que, además, esté cerca de carretera o ferrocarril. La casa deberá tener huerta bastante extensa, con arbolado y, a ser posible, agua dentro de la finca. Diríjanse las ofertas a don Juan Bautista Sánchez, administración de REGION, Oviedo.

# ANUNCIOS PROFESIONALES

**DR. EDUARDO R. SAN PEDRO**  
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS  
Consultorio: Uria, 72, bajo  
OVIEDO

**DR. ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid.  
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12.  
Santa Clara, 24, 2.º-Teléf. 199. OVIEDO

**DR. LUIS MARTIN VELAZQUEZ**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Enfermedades de la boca y dientes  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6  
Plazuela de Riego, 6, 2.º.-Oviedo

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general  
Consulta diaria: mañana y tarde  
URIA, 60, ENTRESUELO. Teléf. 12-05  
OVIEDO

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON Y PULMONES  
Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina de Madrid  
Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5.—Uria, 72, piso segundo.—OVIEDO.—Teléfono 10-25.

**LABORATORIO BIOLÓGICO del Doctor VALVIDARES VEGA**  
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. I bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc.—Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2.—Tel. 3-15.—OVIEDO

**DR. GODOFREDO ROBLES**  
Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna, y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uria, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

**Dr. Valentín Fernández**  
Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta.  
Uria, 21 - Teléfono 13-24  
OVIEDO

**Dr. Joaquín Palacios**  
Especialista en enfermedades del sistema nervioso.  
Uria, 18.—OVIEDO

**DURAN Y G. DEL VALLE**  
INGENIEROS DE CAMINOS  
Cálculo de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones etc., etc.  
Proyectos, presupuestos, consultas :-: Oficinas: OVIEDO, Campomanes, 3, de 10 a 13; RIBADESELLA

**ESTOMAGO, INTESTINO E HIGADO**  
**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista de las clínicas de París y Madrid.  
Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4  
Teléfono 10-88.-Dueñas, 6, 1.º - Oviedo

**R. PENDAS**  
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio  
CONSULTA DE 10 A 1  
Tovellanos, 21, 1.º izquierda. Telf. 360  
OVIEDO

**Medicina y Cirugía de enfermedades de los ojos.**  
**DR. E. JUNCEDA**  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
Fruela, 1, 2.º - Teléfono 25  
OVIEDO

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**  
**DR. OLIVEROS**  
Del Instituto Oftálmico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso. Curación radical del estrabismo (bizquera)  
Consulta de 11 a 1  
Pidal, 4.—OVIEDO

**Clínica Dermatológica**  
**Doctor MORÁN**  
Enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y vías urinarias.—Rosal, 19, OVIEDO.—Tel. 5-27  
CONSULTAS:  
De 11 a 1 y de 3 a 6.—Días festivos: De 9 a 11

**SANATORIO QUIRURGICO MIERES**  
Médicos: D. Enrique Carral, D. Ernesto Macías de Torres, D. Joaquín Estremera y D. Victor Jofín.  
Consulta: lunes, miércoles y viernes de tres a seis.  
La Pasera, núm. 15 - Telef. 54 - Mieres

# El mundo de los deportes

Gijón

## PARTIDOS SENSACIONALES

De tales se pueden calificar justamente los que mañana domingo y el lunes se celebrarán en el Molinón.

Son los contendientes dos campeones: el Club Celta, de Vigo, campeón gallego, y el Real Sporting, campeón de Asturias.

El anuncio de estos dos torneos futbolísticos ha despertado el interés máximo de la afición asturiana, y ello se explica, pues el Celta adquirió fama nacional ya a raíz de su formación, por los superiores elementos que fueron acoplados para formarle.

Como todos sabemos, la potencialidad de nuestro campeón, es lógico deducir que los encuentros anunciados han de resultar dos magnas demostraciones de alto deporte y dos verdaderos acontecimientos.

El Club Celta se presentará completo.

Vegadeo

## ALBRICIAS, AMIGOS

Respiramos por fin; nuestros deseos, apoyados en el más potente de los báculos, llegaron a escalar la más escabrosa de las cumbres. Nuestros lectores no ignorarán el hercúleo pugilato que hace días venimos sosteniendo por devolver a nuestra querida tierra lo que lógicamente le pertenecía y lo que reclamaba con una justicia sin límites.

Tampoco desconocerán la sensacional película que en Vegadeo se vino desarrollando, a causa de pretender

## CAMAS

matrimonio con somier primera, colchón y almohada, 80 Pesetas.

Armarios de luna biselada primera, 170 Pesetas.

Frente al cuartel de Santa Clara

OVIEDO

resurgir el deporte en un pueblo como es ese, eminentemente deportista. ¡Tiene si no la palabra el bello sexo!

Ahora más que nunca podemos cantar albricias, porque vemos que unos animosos jóvenes (pues nunca faltan en las grandes empresas), de común acuerdo, y atendiendo a las continuas llamadas de esta colonia, que incesantemente trabaja en todo lo que tiene relación con el tan ansiado deporte, movilizaron de tal manera la reorganización del casi fenecido Astur Club Vegadense—contrarrestando con ímpetu viril la apatía demoleadora de algunas gentes—, que cuenta en la actualidad con la ya respetable cifra de ciento veinte socios, advirtiendo que hay mucho que andar aún hasta el verano próximo, fecha señalada para inaugurar solemnemente la tan esperada temporada deportiva.

Con intelecto que excede a toda ponderación y con un ánimo varonil, esos jóvenes redactaron un reglamento, pensando muy bien todas sus derivaciones, que esta colonia se encargó de presentar en este Gobierno para su examen y aprobación, después de la cual se remitió inmediatamente a la Sociedad, siendo éste el más preciado galardón que puedan recibir esos jóvenes, como premio a su desinteresada constancia, y al mismo tiempo un poderoso aliciente para esos desheredados de ánimo, que lastimosamente confunden el máximo esfuerzo con el mínimo de holganza.

Llegamos a enterarnos de que distinguidos jóvenes de esa localidad apoyan otros proyectos, muy halagüeños si se quiere, por lo cual les felicitamos; pero sería muy sensible que por atender a frívolos pasatiempos descuidasen, derribando de un solo golpe lo que tanto costó hacer resurgir; sería muy de desear no dormirse en los laureles para no exponerse de nuevo a una dolorosa recaída, cuyos resultados suelen ser más funestos que la misma enfermedad.

Hacemos fervientes votos por que tales esperanzas no saigan defrauda-



## EL PRESBITERO

# Don Manuel López Fernández

Párroco de San Martín de Gurullés (en La Canal)

Falleció a los 79 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

El clero del Arciprestazgo, sus hermanos, don Joaquín, don José, doña María, don Miguel (ausente) y en particular su sobrino don Antonio López Martínez, párroco de San Martín de Lodón,

RUEGAN a sus amigos encomienden su alma a Dios y asistan al entierro, y acto seguido, a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán en la parroquia de San Martín de Gurullés, a las 10 de la mañana, en el día de hoy 9 del corriente, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

das, pues ya que habéis empezado un camino feliz que os conducirá al más envidiable de los éxitos, no os apartéis de él para que "las lozanas cañas no se tornen en punzantes lanzas", y en lugar de albricias entonen la fúnebre Marcha de Chopin.—La colonia vegadense.

Oviedo, 7 febrero 1924.

Teverga

## PRO DEPORTE

Cuando tan extendida está la afición del fútbol en todos los países, y siendo nuestra nación una de las que van a la cabeza en el viril deporte, como lo demuestran recientes partidos internacionales, no podemos por menos de sentir cierta decepción, como aficionados que somos, al ver que un pueblo, que cuenta con gran número de jóvenes, se encuentra sin un Club que posea el correspondiente equipo, aunque no de categoría superior, un conjunto de aficionados que, con entrenamiento y constancia, pudiesen competir con los de su clase del resto de la provincia. Muchos beneficios podría reportar, pues mientras los domingos y días festivos la única distracción que existe es la taberna, para gran número de jóvenes de esta localidad, una vez establecido este deporte, crecerían de manera rápida los partidarios del "bá-lompié", y restarían gran contingente a las cantinas, haciendo mucho en favor de su salud.

Además, pronto será un hecho en este distrito como en el resto de Asturias, el cierre de los chigres los domingos, y conviene ir haciendo algo en el sentido de preparar un equipo, pues sabemos que bastantes jóvenes tienen aptitudes y afición, cualidades indispensables a los deportistas, y sólo falta que personas que gozan de estimación y entusiastas del Deporte, coloquen la piedra fundamental. Por el Deporte, y porque comprendemos que reportará un beneficio a la juventud, deseamos que lo más rápidamente posible se constituya una Sociedad que, si en un principio desarrollará su objeto lentamente, muy pronto conseguirá tener un equipo que represente al pueblo de Teverga, en lucha noble contra sus vecinos y com-provincianos.

FALCON

## Despachos detenidos

Gijón

Por ignorarse el paradero de los destinatarios se encuentran detenidos los siguientes telegramas:

De Oviedo, para Soto Larroza.

De Grado, para Rosa Alvarez, Nalahoyo, núm. 6.

De Salamanca, para Gil Díaz.

## Vida municipal

Oviedo

### OTRA SESION SIN IMPORTANCIA

La sesión de ayer tarde fué presidida por el alcalde, señor Moreno.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta de una resolución gubernativa en recurso interpuesto contra acuerdo del Municipio por don Faustino Alvarez Menéndez.

El Municipio obligó al reclamante a abonar íntegros los impuestos por construcción de una casa en la calle del General Elorza, y el gobernador, de acuerdo con el informe de la Comisión provincial, resuelve que el Municipio sólo debe percibir la mitad del importe del tributo, ya que el edificio fué construído en carretera del Estado.

Seguidamente se conceden licencias para construir.

A don Cipriano Suárez, para abrir un hueco de ventana en una casa sita en Trubia.

A don Domingo González, para elevar un piso en una casa de la Argañosa.

A don Francisco Martínez, para reconstruir una pared en una finca.

A los herederos de don José González, para elevar un piso en una casa de Trubia.

A doña Laura Cimadevilla para construir dos casas en Buenavista.

A don Joaquín Santirso, para elevar un piso a dos casas en Buenavista.

Se conceden dos mesadas de supervivencia a la viuda de un barrero.

Por último, el señor Silva da cuenta de que la Comisión de Hacienda tiene despachado el proyecto de presupuestos, acoplado a lo dispuesto en la reciente ley de prórrogas.

Quedó sobre la mesa para que lo puedan examinar todos los concejales.

### MULTAS

Por la Alcaldía fueron impuestas las siguientes.

Dos de 15 pesetas a dos individuos, vecinos de esta capital, por escándalo en reyerta.

Una de 10 pesetas al dueño de un establecimiento de bebidas por tener gente después de la hora.

### LOS ALMACENES DE VINOS

El alcalde recibió ayer un oficio de los almacenistas de vinos, comunicándole que en cumplimiento de la jor-

## RELOJERIA ARAGONESA

Primera casa en objetos para regalos y en relojes de todas marcas

Depósito de la Fábrica Meneses (S. A.)

Cimadevilla, 13 y 15

(Frente a Masaveu)

nada legal, tendrán abiertos sus establecimientos de ocho de la mañana a ocho de la tarde, concediendo dos horas para comer a los dependientes.

Avilés

### LA SESION DEL AYUNTAMIENTO

Ayer celebró sesión el Ayuntamiento de Avilés, presidida por el alcalde, señor Bango.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se da cuenta de varios asuntos de trámite, entre ellos una instancia de varios vecinos del barrio de Sabugo, protestando de que se haya autorizado la apertura de una casa de lenocinio en la calle de Miranda Carreño.

También se dió lectura a un escrito del concejal don José Campa, presentando la renuncia de su cargo.

Trató el concejal don José Antonio Rodríguez, de la falta de azúcar en Avilés, pues hace días se carecía de este artículo, al menos para el mercado, sabiéndose que existe en los almacenes.

Se acuerda telegrafiar al gobernador civil, informándole del caso, para que adopte la resolución que proceda.

La Corporación acordó también que se realicen, por cuenta de los fondos municipales las obras necesarias en el terreno donado por el Ayuntamiento con destino al panteón que ha mandado se le construya el insigne novelista asturiano don Armando Palacio Valdés.

Sotroñido

### PETICION A LA ALCALDIA

Los taberneros de esta capital han tomado en una reunión el acuerdo de acudir al alcalde en solicitud de que el próximo domingo les sea permitido tener abiertos sus establecimientos desde las doce del día hasta la hora de la salida de los trenes de la noche, con motivo del homenaje a don Eladio García Jove, cerrándolos mientras dure la ceremonia.

Alegan en apoyo de su petición que, a juzgar por la esplendidez del tiempo que disfrutamos, será muchísima la gente que acudirá a presenciar la entrega de las insignias al homenajeado y a oír los discursos que se pronunciarán en el acto, careciendo los forasteros de locales donde tomar algún refrigerio y descansar desde la terminación de la sesión hasta la hora de salida de los trenes.

## El suceso de la carretera de Gijón

### GESTIONES DE LAS AUTORIDADES

La Guardia civil trabaja con toda actividad, para obtener el esclarecimiento del suceso ocurrido en la Venta de Puga.

Los trabajos de las autoridades tienden a la averiguación de quiénes sean los autores del salvaje atentado.

Oficialmente se ha desmentido la existencia de una banda de atracadores. Quizá los ocupantes de la moto, que inspiraron recelo a los automovilistas, no fuesen ladrones de profesión, pero es indudable que su aspecto les infundió sospechas, ya que éstos mismos señores dieron conocimiento a la Guardia civil de Lugones y a la Policía de Oviedo, tan pronto llegaron a la capital.

Poco después de observar en la carretera la existencia de la moto, ocurrió el desagradable suceso.

Las autoridades confían en las gestiones de la Guardia civil y la Policía, y quizá antes de cuarenta y ocho horas tengan en su poder todos los datos de lo ocurrido.

## Clases Pasivas

La Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas declara a don José Ramón Riega Sánchez, torrero de faros, con derecho a la pensión anual, como jubilado, de 4.000 pesetas.

# GACETA DE LAS BELLAS ARTES

**MAÑANA:**  
AGRICULTURA, INDUSTRIA Y COMERCIO  
Industrias agrícolas.—La harina y la esencia de mostaza en vinificación. Otros trabajos interesantes y fotografías.

## ARTISTAS ASTURIANOS

# PAULINO VICENTE



El pintor asturiano Paulino Vicente. (Foto Buelta)

puramente formal, sin advertir, pese a su pretendida cultura y a su filosofía, que la fórmula del "arte por el arte" es tan vieja como el mundo, y que precisamente ha sido la fórmula corriente en los períodos históricos de decadencia artística más acentuada, como lo es el presente, donde las nuevas escuelas dadaístas, ultraístas, futuristas, no revelan sino preciosismos entreteñidos, es decir, la gran sabiduría de la forma que trata de ocultar la orfandad de las ideas y de los sentimientos.

Paulino Vicente ha ido alcanzando poco a poco el dominio de los útiles del arte que cultiva, sin perder, antes ganando mucho de ese sentimiento, de ese amor que pone en todas sus obras desde el comienzo de su carrera. Patentando esas últimas producciones suyas, de las que aparecen algunos ejemplos en esta página. En ellas se advierte, a la vez que su emotividad acendrada, un pincel que se va haciendo experto a medida que el tiempo y el conocimiento de los recursos profesionales, estudiados en la naturaleza y en los maestros, van adestrándole en la expresión de las emociones que en él despierta el mundo circundante.

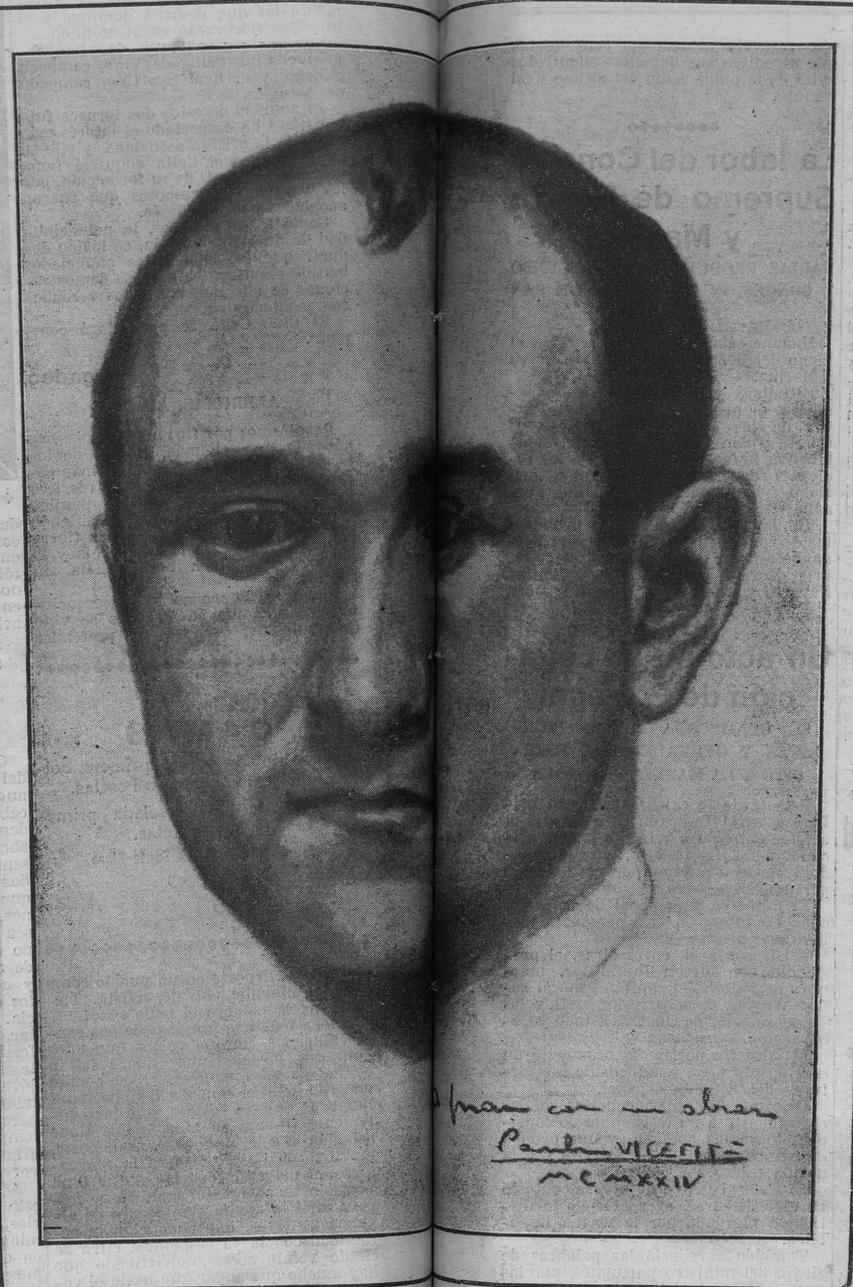
No es este joven pintor asturiano un endiosado, ni siquiera un vanidoso. Los progresos que en su arte consigue día a día, no le desvanecen, aunque, por su edad y por la resonancia de la profesión que ha escogido (tan propicia a emulaciones y pequeñas vanidades) guste del halago público. Es muy probable que, dado su buen juicio, con los años aprenda a desdafiarse, sino públicamente, porque la necesidad de crearse un mercado no se lo permite, en la intimidad, las adulaciones de los necios y las mordeduras de los tontos, cuyo número ya hemos quedado en que es infinito.

Hoy como ayer, no obstante sus éxitos, Paulino Vicente continúa siendo un muchacho sencillo, espontáneo, humilde, pero no a la manera de los pobres de espíritu, sino con la humildad que da la gracia (y también, como el poeta, pido yo aquí exegestas andaluces), porque conoce las dificultades que necesita vencer y sabe que el dominio de su arte, como el de cualquiera otra actividad humana, exige larga y pacienzuda labor, grandes desahogos y esfuerzo permanente para domar la forma que se rebela y niega a dejarse sujetar bajo nuestro yugo. Cuánta sabiduría hay en aquellas palabras del incomparable Leonardo, que en su magnífica ancianidad, cuando veía acercarse la muerte, exclamó: "¡Qué lástima, ahora que estaba empezando a saber dibujar!..."

Nuestro Paulino está muy lejos de pertenecer a esa fauna de pseudoartistas perezosos que cultivan al desprecio absoluto de las reglas, esos noveles genios que cultivan el arte de las "grandes pinceladas", porque ignoran que, si bien la pintura, como todas las artes, es una simplificación, para simplificar es preciso saber muchas cosas, pues de lo contrario la simplificación no llega a ser más que simpleza. Paulino, por el contrario, conoce como Stevens, que "hay que saber pintar unos bigotes



Retrato del doctor Landeta, por el pintor asturiano Paulino Vicente. (Foto Lorenzo)



Retrato a lápiz de Paulino Vicente.

pelo por pelo antes de atreverse a acusarlos de una admirablemente ejecutado, con gran justeza y admirable sentido arquitectónico de las masas. "No hemos de respetar su vocación decidida, o sus aprecia e interpreta como el esfuerzo doloroso que se hace para producir obras de valor indudable. Aquella cabeza que él tituló "Manolo" y que encantaba a Evaristo Valle por su sinceridad y honradez artística, anunciaba al pintor de retratos que está siendo Paulino Vicente. En estos últimos tiempos ha pintado preciosos que le colocan a la cabeza de los pintores asturianos entre la gente nueva. En "El ciego", expuesto en la Exposición celebrada en el Museo Mercantil a favor de los rusos hambrientos, y que Teodomiro Menéndez, dió una nota de extraordinario pintor, mejor, artista, porque tanto o más que el de la forma, estimamos en ese cuadro la profunda emoción de aquella cabeza anhelante, de un alma que se crea un nuevo sentido con que percibir el mundo maravilloso de la vida. Para mi gusto es hasta el presente, su obra mejor conseguida; y si del comentarista consiste, después de analizar como un hecho nuevo y pristino, en buscar su origen en su adolescencia con su interpretación de la vida de la iglesia de Santo Domingo, asunto de vie-

lo por pelo antes de atreverse a acusarlos de una admirablemente ejecutado, con gran justeza y admirable sentido arquitectónico de las masas. "No hemos de respetar su vocación decidida, o sus aprecia e interpreta como el esfuerzo doloroso que se hace para producir obras de valor indudable. Aquella cabeza que él tituló "Manolo" y que encantaba a Evaristo Valle por su sinceridad y honradez artística, anunciaba al pintor de retratos que está siendo Paulino Vicente. En estos últimos tiempos ha pintado preciosos que le colocan a la cabeza de los pintores asturianos entre la gente nueva. En "El ciego", expuesto en la Exposición celebrada en el Museo Mercantil a favor de los rusos hambrientos, y que Teodomiro Menéndez, dió una nota de extraordinario pintor, mejor, artista, porque tanto o más que el de la forma, estimamos en ese cuadro la profunda emoción de aquella cabeza anhelante, de un alma que se crea un nuevo sentido con que percibir el mundo maravilloso de la vida. Para mi gusto es hasta el presente, su obra mejor conseguida; y si del comentarista consiste, después de analizar como un hecho nuevo y pristino, en buscar su origen en su adolescencia con su interpretación de la vida de la iglesia de Santo Domingo, asunto de vie-

hienzos de un gran maestro español que se llamó José de Ribera, por su expresión atormentada, si bien Paulino cuidó de detenerse en ese punto que separa el límite de la expresión contenida (canon del arte clásico) de el del barroquismo, característica de aquel gran pintor valenciano y en general de todo el arte español.

Rápidamente, porque el espacio nos impide otra cosa, hemos de aludir a algunas de sus otras obras recientes. Merece nombrarse entre ellas la titulada "El tonto de mi lugar", que posee el señor marqués de la Vega de Anzo. Dentro de las escuelas españolas, si hoy existen escuelas, o bien, dentro de la pintura de las diversas regiones españolas, esta obra de Vicente nadie podría describirla más que a la colectividad vasco-asturiana de un Valle, de un Piñole, de un Zuloaga en sus obras más sinceras y conformes al genio y ambiente de su raza, aquellas que están envueltas en ese gris húmedo del Norte, y cuyos personajes sueñan bajo un cielo perfino y viven sobre un tapiz esmeralda. Los fondos de nubes mates que pone Paulino (como Valle y Piñole) a sus retratos de aire libre, son más verdaderos que aquellos que el gran vasco introduce en las transparentes tierras de Castilla. La figura, en éste, llena de gracia y de donaire, tiene esa levedad irónica que parece una exigencia en las obras que tratan asuntos semejantes y que advertimos en Ycláquez, en su modo humorístico que crea los bufones, el Esopo, el Menipo, etc. ¡Qué lejos estamos aquí de la sentimentalidad dolorosa del "Ciego de San Luis"!

Citemos, para terminar, esa cabeza del compañero Mendoza, dibujo de trazo seguro, robusto y sobrio. Es una cabeza romana, acaso vasca (no nos sumerjamos en los mares profundos de la Etnografía), que afirma con su gesto mudo (la elocuencia del silencio) el dibujante que hay en Paulino Vicente. La cabeza de ese romano (aunque caprichoso, como las de Zorrilla) proclama con palmaria evidencia que Paulino Vicente se atiene a la recomendación de Stevens: acusar de un solo trazo, después de estudiar detalle por detalle.

José Antonio CEPEDA

## La nueva ópera de Puccini

El maestro Puccini ha terminado dos actos de su nueva ópera "Turandot" y ha comenzado el tercero en su retiro de Viareggio, cerca de Pisa.

Puccini ha modificado totalmente su método de trabajo. Hasta ahora tenía por costumbre componer sus óperas cerrando herméticamente puertas y ventanas para impedir que la luz del día penetrara en su cuarto de estudio, y era frecuente que dedicara la noche a corregir y perfeccionar lo que había compuesto durante el día.

Ahora no compone más que dos horas diarias, una por la mañana y otra por la noche, y el resto del tiempo lo pasa al aire libre, dedicando no pocas horas a cazar patos silvestres.

Puccini asegura que este cambio de vida le sienta muy bien, y recientemente hizo a Mussolini la confesión de que el método de trabajo influye también en su música, pues cree que ha ganado no poco.

Esto último lo dirán mejor el público y la crítica después del estreno de la ópera "Turandot".

## LAZOS DE UNIÓN

Por el arte llegan los pueblos y las razas a comprenderse mejor. Por eso todos los países deben multiplicar las manifestaciones artísticas encaminadas a conocer el pensamiento de otros pueblos.

Diversas tentativas de ese género se han hecho, en los últimos años, en las capitales europeas. Generalmente se han visto coronadas por el mejor éxito. La semana pasada ha sido abierta en Londres, en la "Royal Academy", una Exposición de arte sueco.

Están representados en ella sesenta pintores. Sus obras, producidas entre los años 1880 y 1900, son muy variadas, tanto por lo que respecta a la inspiración como por lo que atañe a la ejecución.

Los cuadros referidos han sido prestados por el Museo Nacional de Estocolmo, el Museo de Gothenburgo y varios coleccionistas, entre los que figura el príncipe Eugenio de Saceris, que también se dedica a la pintura.

El príncipe expone, entre otros, un lienzo titulado "El viejo castillo". Representa un paisaje del Norte, agrio y atractivo a la vez.

## LUIS BARNAY

A la edad de ochenta y dos años ha muerto el gran dramaturgo alemán Luis Barnay.

Alcanzó grandes éxitos en la mayor parte de los teatros alemanes.

Fuó el fundador de la Sociedad de Autores dramáticos alemanes, que presidió durante muchos años.

Barnay figuró entre los hombres eminentes de Alemania que se negaron a firmar el famoso manifiesto de los 93.

## Un concurso original

En París se ha convocado un concurso, al que no dejarán ciertamente de asistir muy numerosos literatos de la nación vecina. El concurso se denomina del "Manoir Conti", y el Jurado estará formado por la princesa de Polignac, la condesa de Boisrouvres y la señora Lucía Delarue Mardrus, y por los señores Enrique de Regnier, Roberto de Fiers, Camilo Bellaigue y Augusto Delacroix.

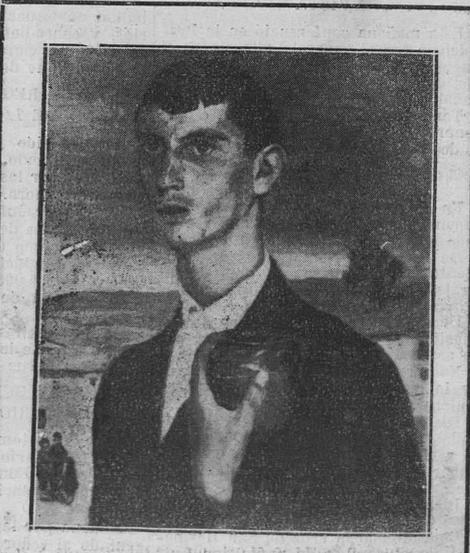
El objeto del concurso es recompensar al autor de un libreto para drama lírico, en prosa o en verso, que puede comprender un "ballet".

Se aceptan los manuscritos editados o simplemente dactilografiados. No se excluyen del concurso las adaptaciones de obras teatrales.

El concurso quedará cerrado el 30 de marzo, y el premio se concederá durante el mes de abril. Consiste el premio en una habitación gratuita durante el año de 1924 en el "Manoir Conti". Esta casa normanda, del siglo XV, está situada a orillas del mar y en medio de un bosque, a once kilómetros de Trouville y a tres de Honfleur.

Quien logre este original premio disfrutará de todas las facilidades imaginables, pues los impuestos y las cuotas de seguros quedan a cargo del propietario, y el aprovisionamiento puede hacerse por medio de arreglos con los vecinos.

¿A qué se tiende con este concurso original? Se trata de proporcionar a un literato, poeta o novelista, un sitio donde durante semanas o meses encuentre la calma moral y el reposo que necesita para trabajar con fruto y que tantas veces desean sin lograrlo los artistas. La perspectiva de vivir en un sitio bordeado de follaje, viendo el mar, y con un minimum de cuidados materiales, es algo seductor para un escritor. Por otra parte, el concurso puede proporcionar a los músicos un libreto bueno, como hace tanto tiempo desean uno.



"El tonto de mi lugar", cuadro del pintor ovetense Paulino Vicente, adquirido por el marqués de la Vega de Anzo. (Foto Lorenzo)

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés).

## INFORMACION POLÍTICA

### El Directorio ha castigado al "Heraldo de Madrid" suspendiendo su publicación por dos días

### Ha llegado a Madrid el nuevo embajador de Francia M. Fontenay

#### PRIMO DE RIVERA DESPACHA CON EL REY

El jefe del Directorio militar, general Primo de Rivera, acudió esta mañana a Palacio a despachar con el Monarca a la hora acostumbrada. No hizo manifestación alguna a los periodistas.

#### EL REY, DE CAMPO

Su Majestad el Rey, después de despachar con el marqués de Estella, salió al campo, donde pasó todo el día.

#### LLEGA A MADRID EL NUEVO EMBAJADOR FRANCÉS

Esta mañana llegó a Madrid el nuevo embajador francés, monsieur Fontenay.

En la estación le aguardaba el alto personal de la Embajada de Francia, el cónsul francés, representante del ministerio de Estado, y numerosas personas de la colonia francesa.

La esposa del embajador llegará mañana a la corte. Aquél presentará sus cartas credenciales al Rey en la semana próxima.

#### SE SUSPENDE LA PUBLICACION DE "HERALDO DE MADRID" LOS DIAS 8 Y 9 DEL ACTUAL

En la Presidencia ha tenido esta tarde confirmación el rumor que venía circulando insistentemente desde anoche acerca de la suspensión de la publicación del periódico madrileño "Heraldo de Madrid".

El jefe del Negociado de información y censura, señor Rico, manifestó a los periodistas que por la Dirección de Seguridad había sido comunicado a dicho periódico que, debido a su conducta del día 5 de enero último, quedaba suspendida su publicación durante los días 8 y 9 del actual.

#### UNA CONFERENCIA Y UNA ENTREVISTA

Esta mañana conferenció en la Presidencia con el general Vallespinosa el nuevo presidente del Tribunal Supremo, don Andrés Tormo, a quien acompañaba el fiscal de dicho Tribunal.

También se entrevistó con el citado general el secretario del Ayuntamiento de Madrid, señor Ruano.

#### FIRMA REGIA

En el Negociado de información y censura de la Presidencia han facilitado esta mañana la siguiente firma:

De Fomento: Nombrando vocal suplente en reemplazo de don Carlos Prats, vocal del Consejo Superior Ferroviario, a don José María González.

De Guerra: Fijando normas de actuación de la Junta clasificadora para ascenso de generales y coroneles.

Nombrando jefe de Estado Mayor de la cuarta región a don Francisco Hidalgo.

Disponiendo que el general de brigada don Cristóbal Moreno Mourrés pase a situación de segunda reserva por haber cumplido la edad reglamentaria.

Idem fd. del general de brigada don José Gijón.

Concediendo la cruz de San Hermenegildo al capitán de navío don Luis Suances y al inspector médico de segunda, de la Armada, don José Más Ferré.

Ascendiendo a general de brigada

honorario al coronel de Infantería retirado don Juan Tur Balau.

Concediendo la libertad condicional a un corrigiendo de la penitenciaría militar de Mahón.

Autorizando la adquisición de 2.000 disparadores de granadas rompedoras.

Autorizando la adquisición de 50 cocinas de campaña, con sus accesorios correspondientes.

Autorizando la adquisición de 21.600 disparadores completos, correspondientes a 144 cajas de municiones.

Autorizando los gastos correspondientes al proyecto de construcción de un cuartel de Infantería en León.

Autorizando la adquisición de seis motores de aparatos de aviación y material telegráfico.

Concesión de las obras terminadas del ferrocarril militar de Río Martín, entre Tetuán y Saguen, hasta Finat.

Real orden de Guerra disponiendo que, visto el informe del Supremo de Guerra y Marina y del Consejo de Estado, se aprueba el reglamento para el ascenso de los suboficiales del Tercio de Extranjeros.

Es condición indispensable llevar como mínimo dos años de servicio y sufrir el oportuno examen.

Podrá ascenderse a las categorías de alférez, teniente y capitán; pero sólo podrán prestar servicio en el Tercio, sin que se les conceda el pase a ninguna otra Arma.

Disfrutarán de iguales derechos por lo que afecta a sueldos, ascensos, retiros, recompensas y pase al Cuerpo de Inválidos.

Se fijará una plantilla del Tercio con los más modernos, y se establecerá un nuevo escalafón.

Real orden abriendo un concurso para la provisión de ciento cincuenta plazas de alumnos de la Escuela mecánica del Cuerpo Electrotécnico, al que podrán concurrir clases y tropa.

Llamando al servicio activo a todos los capitanes de Intendencia que se hallan en situación de supernumerarios, y concediendo a éstos un plazo de ocho días para pedir por papeletas el destino que desean.

#### UN BANDO REGULANDO LA VELOCIDAD DE LOS AUTOMOVILES

Hoy ha sido fijado en Madrid un bando regulando la marcha de los automóviles por las calles a veinte kilómetros por hora.

La primer infracción se castigará con una multa de 1.000 pesetas; la segunda, con una de 2.500, retirando el carnet al conductor del vehículo, y la tercera, con 5.000, retirando el carnet y la licencia de circulación del carruaje.

De las multas serán responsables solidariamente los conductores de automóviles y sus dueños.

#### EL NUEVO SUBSECRETARIO DEL MINISTERIO DEL TRABAJO

Esta tarde tomó posesión del cargo de subsecretario del ministerio del Trabajo don Eduardo Aunós.

El subsecretario saliente le dió posesión.

Mañana por la mañana le será presentado al señor Aunós el alto personal del departamento.

#### LA JUNTA DE ABASTOS Y EL TRIGO

Esta tarde se ha reunido en el Go-

bierno civil la Junta provincial de Abastos, para ocuparse del asunto del trigo, acordándose ir a la incautación de cuanto se precise para dejar suficientemente abastecido a Madrid, o para que se autorice a que se importe trigo del Extranjero.

#### EL GENERAL PRIMO DE RIVERA, EN LA PRESIDENCIA

El general Primo de Rivera llegó a la Presidencia a las seis de la tarde. Venía vestido de uniforme.

Cuando le rodearon los periodistas, les habló así:

—Vengo de tiros largos, porque he asistido en la Legación de Portugal al acto de entrega de condecoraciones de aquella República a veintidós jefes y oficiales de nuestro Ejército y Armada.

La fiesta resultó brillantísima en alto grado.

#### LA REUNION DEL DIRECTORIO

A las seis y media de la tarde dió comienzo en la Presidencia la reunión del Directorio militar.

Terminó cerca de las ocho y media.

El jefe del Negociado de información y censura, teniente coronel don Pedro Rico, fué el encargado de dar a los periodistas la referencia de lo tratado en la reunión.

Dijoles que a la primera parte del Consejo había asistido el subsecretario de Fomento, general Vives, y que se habían resuelto numerosos asuntos de dicho departamento, llevados por el citado general.

También se despacharon algunos ex-

#### A nuestros suscriptores de Madrid

**Nuestro paisano D. José Galán, dueño del Hotel Barcelona, en la calle de Mariana Pineda, es el encargado de hacer el cobro de los recibos de suscripción**

pedientes del ministerio de Marina, que en ausencia del contralmirante marqués de Magaz había planteado y tramitado el general Primo de Rivera. Finalmente se ocupó el Directorio del problema de las subsistencias de un modo general, sin fijarse la atención en artículo determinado.

#### EL JEFE DEL DIRECTORIO RECIBE VISITAS

El general Primo de Rivera recibió la visita del alcalde de Basauri, el cual le hizo entrega de un pergamino, en el cual se nombra al marqués de Estella hijo adoptivo de dicho pueblo.

El señor Castelló (don Salvador) acudió a la Presidencia, entrevistándose con el general Primo de Rivera, con quien habló del próximo Congreso mundial de Agricultura, que se celebrará en Barcelona.

Don Joaquín Juliá visitó también al marqués de Estella, para hablarle de diversos asuntos de Aranceles.

Una Comisión de odontólogos trató con el presidente del Directorio de asuntos relacionados con su profesión.

Un grupo de opositores al Cuerpo de Vigilancia acudió a visitarle, suplicándole aplase en un corto tiempo la celebración de dichas oposiciones, por mediar muy poco tiempo desde la convocatoria hasta el examen.

#### UNA PETICION DE LAS PENSIONISTAS DEL EJERCITO

Ha llegado hoy, procedente de Valencia, una Comisión de señoras de las clases pasivas del Ejército, con objeto de visitar al general Primo de Rivera, para interesarle la reforma de la ley de pensiones militares, por lo

que respecta a aquellas pensionistas que acrediten sus derechos adquiridos antes de la publicación del último Real decreto.

### La labor del Consejo Supremo de Guerra y Marina

VARIAS PROPUESTAS DE ASCENSO Y CONCESION DE CRUCES DE SAN FERNANDO

Mañana sábado celebrará reunión el Pleno del Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Estudiará y resolverá varios expedientes de propuestas de ascenso a favor de los comandantes don Jesús Cuesta y don Luis Ramírez; del capitán don Rafael Santapau, y de los tenientes don Andrés Fernández, don Manuel Santamaría y don José Fernández.

También estudiará varias propuestas de concesión de cruces de San Fernando a favor del comandante don Gabriel Morales, del capitán don Felipe Navarro y del soldado Benedicto Díaz.

### Un acto en la Legación de Portugal

SE CONDECORA A VEINTIDÓS JEFES Y OFICIALES DEL EJERCITO Y LA MARINA ESPAÑOLA

Esta tarde se celebró con gran brillantez en la Legación de Portugal el acto de entregar a veintidós jefes y oficiales del Ejército y la Armada española condecoraciones por el Gobierno portugués.

El ministro y personal de la Legación recibieron a las personalidades invitadas al acto.

Asistieron a él, entre otras, el presidente del Directorio militar, marqués de Estella, el capitán general señor Weyler, el gobernador civil y los subsecretarios de Guerra, Estado y Gobernación.

El ministro portugués pronunció un sentido discurso, enalteciendo las virtudes del Ejército español.

Dijo que la concesión de las condecoraciones era un testimonio de consideración a las personas y una prueba de homenaje a todo el Ejército y a la nación entera.

El general Primo de Rivera contestó en otro discurso, agradeciendo la distinción otorgada por la vecina República.

También agradeció las palabras de elogio del ministro portugués, por las que se demuestra el afecto sincero que el pueblo luso siente por el español, el cual, por su parte, le corresponde en el mismo modo.

Después del acto se sirvió un lunch

### Una conferencia hispano-americanista

EL CENTENARIO PERUANO

En la Academia de Jurisprudencia ha pronunciado hoy una conferencia el presidente del Colegio de Doctores, don Ignacio Bahuer, sobre el tema "Solidaridad espiritual hispanoamericana".

Habló de la próxima celebración en el Perú del centenario de la batalla de Ayacucho, el más importante de los hasta ahora celebrados en España y en América.

Dijo que existen varios proyectos para la celebración de aquél, siendo uno de ellos la visita del Rey de España que coincide con la fecha en que tengan lugar las fiestas.

También se desea que participe en éstas el Episcopado.

Existe también el proyecto de la

creación de una ciudad internacional en la frontera del Perú y el Brasil. El numeroso público que oyó la conferencia aplaudió con entusiasmo al orador.

## Nuestra acción en Marruecos

### PIDIENDO EL BAUTISMO

MELILLA.—Ha pedido ser bautizado un indígena de veintidós años, que presta servicio de camillero en la Cruz Roja. El acto se celebrará mañana.

### PARA SALVAR AL "ESPAÑA"

MELILLA.—Hoy se han reanudado los trabajos de salvamento del acorazado "España".

### MAÑANA SALE EL ALTO COMISARIO PARA MADRID

TETUAN.—Mañana sábado saldrá para Madrid el alto comisario, general Aizpuru.

Le acompaña el delegado de Hacienda, para tratar con el Directorio de la confección de los presupuestos de la zona.

## De futbol

### En Madrid

#### EL CLUB DEPORTIVO DE OVIEDO Y EL REAL MADRID F. C.

Mañana jugarán un partido amistoso los primeros equipos del Club Deportivo de Oviedo y el Real Madrid F. C.

El encuentro se celebrará en el campo de Ciudad Lineal.

## Notas varias

### ATERRIZAJE POR AVERIAS

El gobernador civil de Castellón ha telegrafiado al subsecretario de Gobernación, dándole cuenta de que en las primeras horas de la mañana de hoy aterrizó en las proximidades de Alcalá de Gisbert, por haber sufrido averías en el motor, el aeroplano número 168 de la línea del correo aéreo de la Compañía Ladeoer, cuyo aparato iba pilotado por Juan Aseau. Este resultó ileso, y el aparato no sufrió avería alguna.

### EL VIZCONDE DE ALTAMIRA Y EL ATROPELLO DE UN NIÑO

El vizconde de Altamira publica hoy una carta en los periódicos, ocupándose del atropello de un niño, que resultó muerto en la calle de Leganitos.

Niega que aquella misma noche asistiera él a una función en el teatro Real. A las dos de la madrugada se presentó en el Juzgado, al enterarse de lo que ocurría, prestando allí la debida declaración.

Manifiesta que no se dió cuenta del atropello, y que no apagó en ningún momento los faros del coche.

### SIGUEN LOS ATROPELLOS

No obstante haberse publicado el bando de la Alcaldía, sobre la marcha que por Madrid deben llevar los automóviles y las motocicletas, han resultado hoy atropellados dos mujeres y cinco hombres.

## Información de provincias

### Barcelona

#### PISTOLEROS DETENIDOS

BARCELONA.—En la calle de Balmes fueron detenidos por la Policía dos individuos, llamados Juan Bosque y Francisco Arosa, a quienes, al cazarles, les fueron ocupadas pistolas automáticas con cargadores de repuesto.

La detención pudo ser hecha en virtud de cierta confidencia, por la cual se supo que estos individuos proyectaban robar a cierto sujeto que llevaba 3.000 pesetas.

Los dos han sido puestos a disposición de la autoridad militar.

### VISITA DE CORTESIA

BARCELONA.—Continúa fondeada en este puerto la escuadrilla inglesa que entró ayer.

El presidente de la Mancomunidad y el alcalde han devuelto al comandante británico la visita que hizo aquel marino a dichas autoridades barcelonesas.

### ¿ERA UN HOMBRE O UN LLAVERO?

BARCELONA.—Hoy fué detenido un sujeto, llamado José Taulet, a quien, al registrarle, encontraron los agentes que practicaron la detención doce llaves inglesas.

El individuo en cuestión no supo justificar la procedencia de aquellas armas, y fué puesto a disposición del Juzgado.

### HUELGA RESUELTA

BARCELONA.—Como ya se anunció, el delegado gubernativo de Tortosa ha logrado resolver la huelga que habían planteado los obreros que trabajan en la construcción de la vía férrea de San Carlos de la Rápida.

### Vizcaya

#### GRAVES DENUNCIAS EN EL AYUNTAMIENTO

BILBAO.—En la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento de Bilbao un concejal denunció a otro haber ofrecido a un guardia municipal jubilarle con mayor sueldo del que le correspondía si se prestaba a dejar vacante su plaza para dársela a un pariente del aludido edil.

La denuncia produjo gran sensación. El alcalde entonces presentó otra denuncia, sin concretar nombres, refiriéndose a determinadas intervenciones concejiles en el Asilo de Huérfanos de la Casilla.

Asegúrase que estas denuncias, de ser comprobadas, revestirán enorme gravedad.

#### LA SOCIEDAD "EL SITIO" DA EL PESAME A LA VIUDA DE WILSON

BILBAO.—La Sociedad "El Sitio" ha dirigido un sentido telegrama de pésame a la viuda del ex presidente de los Estados Unidos, Wilson, el cual era socio honorario de dicha Sociedad.

# Información extranjera

## El presidente Alvear prepara un viaje por Europa.-- Unas declaraciones de Primo de Rivera.--Sufre un accidente el príncipe de Gales.--Todavía está en Méjico el general Huerta

### EL PRESIDENTE ALVEAR PROYECTA UN VIAJE POR EUROPA

BUENOS AIRES.—El diario "La Razón" recoge el rumor de que el presidente de la República, doctor don Marcelo Alvear, se propone visitar Francia, Inglaterra y España, en un corto viaje de tres meses, que realizará antes de entregar su mandato presidencial.

El día 23 se celebrarán en el territorio de la República las elecciones de diputados y senadores.

### LA AMISTAD FRANCO ESPAÑOLA

PARIS.—Telegrafían desde Madrid a "Le Matin" que el presidente del Directorio español ha sido interrogado por un redactor del indicado periódico, y que el marqués de Estella ha manifestado su satisfacción con ocasión de haberse firmado el Estatuto de Tánger, problema que desde hace tiempo pesaba sobre la política exterior de España, y sobre todo en las relaciones franco-españolas.

El general Primo de Rivera se complace en reconocer la perfecta corrección y cordialidad con que han procedido en todo momento los negociadores franceses.

Francia—dijo textualmente el jefe del Gobierno español—ha sabido ganar el camino de nuestro corazón.

Añadió el presidente del Directorio que confía en que Francia sabrá apreciar, como es justo, las concesiones hechas por España, y terminó diciendo que si ya no fueran las relaciones entre los dos países tan cordiales como son, cabría decir que la firma del convenio concerniente al Estatuto de Tánger contribuiría a su mejoramiento.

De todos modos este acontecimiento servirá para robustecer y consolidar la amistad entre las dos naciones.

### EL PRINCIPE DE GALES EN PELIGRO

LONDRES.—Durante una cacería celebrada en Seightonbard, el príncipe de Gales, heredero del trono de Inglaterra, al saltar con su caballo una valla, cayó al suelo, produciéndose la fractura de la clavícula.

Recogido inmediatamente el príncipe, se apreció que su estado es satisfactorio.

### HUERTA NO HA ABANDONADO LA LUCHA

NUEVA YORK.—Según las últimas noticias que se reciben de Méjico, el general Huerta no abandonó la lucha, como se ha dicho, sino que continuará combatiendo a las fuerzas federales.

El cabecilla revolucionario ha trasladado su cuartel general a Tuxpan, desde donde dirigirá, de ahora en adelante, las operaciones.

Todos los rebeldes que se han retirado de Veracruz se trasladaron con el general Huerta a Tuxpan. Anúnciase que las fuerzas rebeldes han evacuado ya Nueva Méjico.

### AVANCES DE LOS FEDERALES

MEJICO.—Las tropas federales han ocupado la ciudad fortificada de Córdoba y la localidad de Fortuna, situada a nueve kilómetros de Córdoba.

El crucero americano "Richmond" ha entrado en el puerto de Veracruz, y el almirante Magruder colabora en los trabajos de normalización del puerto.

Témese que los rebeldes destruyan las minas situadas cerca de Tampico, y que son propiedad de Compañías americanas petrolíferas.

### FALLECIMIENTO DE CHARLES LAFFITE

PARIS.—Ha fallecido el presidente del Consejo de Administración de la Agencia informativa Havas, M. Charles Laffite.

### BARCO MEJICANO REBELDE, A PIQUE

VERACRUZ.—Un buque rebelde, al intentar huir de este puerto, se fué a pique.

Los tripulantes de los buques norteamericanos que están fondeados en Veracruz procedieron a efectuar los trabajos de salvamento de la tripulación del barco perdido, lo que ha hecho que del accidente no haya resultado ninguna víctima.

### UN ACUERDO CHINO-ALEMAN

SANGHAI.—Parece cierto que Alemania y China han firmado un acuerdo, en virtud del cual Alemania se compromete a pagar a China 100 millones de dólares en concepto de indemnización de guerra.

### FUNERALES POR WILSON

LONDRES.—Celebráronse en la iglesia de Santa Margarita los funerales oficiales en memoria del presidente Wilson.

Los Reyes y el príncipe de Gales estuvieron representados por el embajador americano, y el vizconde de Haldane, lord del ministerio de Justicia, ostentó la representación del Gobierno inglés.

A la ceremonia asistieron los miembros

Reparaciones de máquinas de escribir y calcular.  
Certificado de garantía por un año.  
Accesorios - Piezas de recambio  
**A. Menéndez Ugena**  
Rúa, 11 - Teléfono 9.42.-Oviedo

bros de la Embajada de los Estados Unidos y gran parte de la colonia americana.

Según las noticias de Washington, el cadáver de Wilson fué inhumado en la cripta de la capilla de Bethlem, de la catedral de San Pedro y San Pablo, actualmente en construcción, y que cuando esté terminada, será el panteón americano.

### LAS DECLARACIONES DE LLOYD GEORGE.—FUERON LA IMPRESION DE UNA CONVERSACION PARTICULAR

LONDRES.—El periodista Spender, redactor del "New York World", autor de la interviú publicada en aquel diario, atribuida a Lloyd George, ha hecho las manifestaciones siguientes:

"Escribí el artículo a raíz de una visita que hice en su domicilio a Lloyd George. Este ignoraba que yo tuviera intención de aprovechar sus manifestaciones particulares para redactar un artículo. Los hechos señalados en la interviú me fueron apuntados como interesantes para los lectores del periódico americano, donde yo colaboro.

Lloyd George me autorizó la publicación de esas declaraciones, y si he cometido una indiscreción, reclamo toda la responsabilidad de ello, y acepto todas las censuras."

Por otra parte, el periódico "The Star" dice que ha sido autorizado por Lloyd George para hacer estas manifestaciones: "Lloyd George publicará mañana una contestación completa a la interviú de Spender, a quien no concedió jamás ninguna entrevista. La declaración según la cual Lloyd George no conoció nunca proposición alguna que diese derecho a Francia para ocupar la cuenca del Rin durante quince años, es absurda por sí misma. Lo que ha telegrafiado a América el periodista Spender, no pasa de ser una confusa impresión sacada de una conversación particular."

### LLOYD GEORGE HA DADO UN TRASPIES LAMENTABLE

LONDRES.—Las declaraciones hechas por Lloyd George al "New York World" siguen siendo el tema de actualidad, y todos los periódicos les dedican comentarios, ásperos en su mayoría para el ex jefe del Gobierno británico.

El "Daily Herald" dice que Lloyd George no hubiera obrado de otro modo si deliberadamente se hubiera propuesto causar un grave daño a la diplomacia británica y crear motivos de desacuerdo entre los Gobiernos de París y Londres.

El "Morning Post", dice: "Nadie podrá tomar en serio ya cuanto el señor Lloyd George diga, después de lo ocurrido."

El "Times" dice: "Ya cuanto el señor Lloyd George piense o haya pensado sobre la cuestión renana, tiene muy poca importancia."

El "Daily News" dice que este incidente ha venido a complicar la labor del Gabinete de Mac Donald, en el momento en que el horizonte se ofrecía henchido de promesas.

### COMENTARIOS DE LOS FRANCESES

PARIS.—Los diarios se congratulan de la actitud del primer ministro inglés, Mac Donald, frente al incidente provocado por Lloyd George, actitud que permite hacer felices augurios sobre el porvenir de las relaciones franco-británicas.

"Le Petit Parisien" dice que la maniobra intentada por Lloyd George ha servido de piedra de toque a las relaciones franco-británicas.

"L'Echo de Paris" dice: "Debemos agradecer extraordinariamente su extrema franqueza al primer ministro inglés."

"Excelsior" asegura que el incidente provocado por las declaraciones de Lloyd George puede determinar una feliz colaboración entre los dos países amigos.

### LLOYD GEORGE DEVUELVE UNOS DOCUMENTOS

LONDRES.—El ex primer ministro inglés ha devuelto al "Foreign Office" los documentos relacionados con las negociaciones entre Wilson y Clemenceau a que se refirió en la supuesta interviú que concedió a un periodista americano.

### LAS EXPLICACIONES DE LLOYD GEORGE

LONDRES.—Asegúrase en los círculos

... para todos los que se encuentran en posesión de las reservas navales de petróleo El Khill, que estaban en poder de la Standard Oil Company, de California.

UN ESPAÑOL EJECUTADO

CARCASONA.—A las seis y cuarenta y cinco de la madrugada, en la puerta de la prisión, ha sido ejecutado el reo Tejerón, de nacionalidad española, condenado a muerte el 7 de octubre pasado por asesinato de su compatriota Torres.

El reo oyó misa y pidió una copa de ron.

LAS SOSPECHOSAS ENFERMEDADES DE ALGUNOS NACIONALISTAS

BERLIN.—Estos días preocupa a la prensa liberal una enfermedad súbita y misteriosa que padece en su prisión el ex subprefecto de Policía de Munich Poener, uno de los protagonistas del golpe de Estado de Munich de noviembre pasado.

Un alto funcionario bávaro declaró en una conversación que Poener seguiría la misma suerte que el ya fallecido Machans, como han de desaparecer cuantos han de comparecer en el proceso Hitler.

Estas declaraciones, que llegaron a oídos de Ludendorf, fueron desmentidas por el funcionario que las hizo.

Los periódicos que combaten a von Kahr acusan a éste de intentar envenenar a cuantos pueden hacer declaraciones comprometedoras cuando se abra el proceso Hitler.

LA LABOR DE LA COMISION DE TECNICOS

BERLIN.—En los centros financieros alemanes se tiene la impresión de que los técnicos aliados consideran la capacidad de pago de Alemania superior a la evaluación que la Secretaría había previsto, y se cree que sus conclusiones no están de acuerdo con las contrataciones hechas previamente.

Elo ha determinado cierta desconfianza a la estabilidad de la moneda reutemark.

INDULTADOS

MOSCU.—El Gobierno de los Soviets ha indultado de la pena de muerte al general Papelajew y veinte partidarios suyos, pertenecientes a las guardias blancas, que fueron condenados por un Consejo de guerra.

EL ASUNTO DE LOS PETROLEOS

NUEVA YORK.—El Senado aprobó

una moción encaminada a que el ministro del Interior tome las medidas necesarias para entrar en posesión de las reservas navales de petróleo El Khill, que estaban en poder de la Standard Oil Company, de California.

UN ESPAÑOL EJECUTADO

CARCASONA.—A las seis y cuarenta y cinco de la madrugada, en la puerta de la prisión, ha sido ejecutado el reo Tejerón, de nacionalidad española, condenado a muerte el 7 de octubre pasado por asesinato de su compatriota Torres.

El reo oyó misa y pidió una copa de ron.

LAS SOSPECHOSAS ENFERMEDADES DE ALGUNOS NACIONALISTAS

BERLIN.—Estos días preocupa a la prensa liberal una enfermedad súbita y misteriosa que padece en su prisión el ex subprefecto de Policía de Munich Poener, uno de los protagonistas del golpe de Estado de Munich de noviembre pasado.

Un alto funcionario bávaro declaró en una conversación que Poener seguiría la misma suerte que el ya fallecido Machans, como han de desaparecer cuantos han de comparecer en el proceso Hitler.

Estas declaraciones, que llegaron a oídos de Ludendorf, fueron desmentidas por el funcionario que las hizo.

Los periódicos que combaten a von Kahr acusan a éste de intentar envenenar a cuantos pueden hacer declaraciones comprometedoras cuando se abra el proceso Hitler.

# Casa "Alas Pumariño"

Accesorios para industrias y de máquinas de escribir. Algodones para limpieza de maquinaria. Matafuegos BIOSCA. :-: Substituto del cristal, WINDOLITE. :-:

## GRAN CORREA "SANTA BARBARA"

(Fabricación especial para esta casa)  
Plaza del Porlier 3, Oviedo.-Telf. 6-14

ban en los distritos electorales de que disponían mediante amañes caciquiles.

Cuando Italia y España hayan purificado la política, se podrá esperar de ellas una actuación sobresaliente en la política mundial.

Termina el prólogo diciendo que en esta labor no se puede regatear el primer puesto a Mussolini.

### HACIA LA INCAUTACION DE LOS TRIGOS

La Junta Central de Abastos ha acordado pedir al Directorio autorización para proceder a la incautación de los trigos nacionales.

### UN ESTRENO

En el teatro Martín se ha estrenado el nuevo drama en tres actos, de Juan López Merino, "La tragedia del yunque".

La obra fué muy aplaudida.

### EL VIAJE DEL MARQUES DE CORTINA

TENERIFE.—El día 13 embarcará, con rumbo a Lisboa, el marqués de Cortina, quien efectuará el viaje en el trasatlántico alemán "Cap Polonio".

### EN LA CAMARA FRANCESA

PARIS.—Esta mañana continuó en la Cámara la discusión de los proyectos financieros.

Monsieur Fernando Buisson negó que en las medidas adoptadas se hagan

alteraciones en las cifras de Instrucción pública.

Monsieur Poincaré dijo que en tanto esté a la cabeza del Gobierno, no se rozarán las leyes laicas.

Monsieur Daudet, al tratar de las esencias laicas, habló del papel desempeñado por Gambetta, entabándose una discusión histórica entre él y monsieur Thompson.

Por la tarde, M. Klotz defendió una enmienda pidiendo que las medidas financieras no afectasen al material y aprovisionamiento del Ejército y de la Marina.

M. Taponnier, a continuación, aludió enérgicamente a la política seguida por los radicales en la cuestión de los armamentos antes de la guerra.

Como el discurso provocaba ruidosos incidentes, M. Poincaré le suplicó, en nombre de la Patria, que diese fin al enojoso debate.

Taponnier continuó en la tribuna, y el jefe del Gobierno abandonó el salón de sesiones, seguido del ministro de Hacienda, en medio de intensa emoción.

Cuando después de veinte minutos se reanudó la sesión y regresó el presidente del Consejo, su presencia fué acogida con grandes aplausos.

M. Klotz retiró la enmienda, y fué aprobada la totalidad del artículo primero, por 329 votos contra 207.

## Escuelas y maestros

### INSPECCION DE PRIMERA ENSEÑANZA

La maestra nacional de Tapia, doña Jesusa Pérez, participa su posesión y manifiesta que sigue funcionando la clase de adultos.

El gobernador civil de la provincia pide certificación relativa a las condiciones del local-escuela de San Jorge de Heres.

## Teatros y Cines

### Infiesto

Mañana, domingo, comenzará a proyectarse en nuestro cine la famosa película que lleva por título "El hombre sin nombre", interpretada por la notable artista Gloria Nissen.

No dudamos que el lindo salón se verá concurridísimo.

# Al cerrar la edición

## Primo de Rivera elogia la obra de Mussolini

### La Junta Central de Abastos pide la incautación de los trigos

#### DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publicará hoy un decreto determinando la composición de la Junta clasificadora de generales y coroneles.

Se formará un cuadro de elección, en el que se fijarán las condiciones que deben reunir los que hayan de ascender al grado inmediato superior.

Además del turno de elección habrá otro de méritos y aptitud a los poseedores de cruces laureadas y medallas del Mérito Militar.

También publicará la "Gaceta" una Real orden nombrando una Comisión, compuesta por un interventor del Estado y los directores del Tesoro y del Timbre, así como de dos representantes de las Empresas periodísticas, que reclamarán del ministerio de Hacienda una relación de los débitos de las Empresas periodísticas por impuesto del Timbre en su doble aspecto de circulación y anuncios y por el anticipo reintegrable que se concedió a la Prensa, fijando un plazo de ocho días para realizar este servicio.

Hecha esta investigación, la Comisión propondrá un plazo de un mes a la Superioridad, para que por los medios más equitativos paguen sus débitos las Empresas.

Los que tengan consignaciones en el presupuesto vigente con arreglo al artículo 50 de la ley del Timbre, quedan excluidos de estas medidas, y la Administración les exigirá el pago de las deudas sin pretexto alguno, por el procedimiento ordinario y por el de apremio.

Asimismo publicará la "Gaceta" una Real orden disponiendo que cuando se eleve la contribución sobre edificios habitados, los propietarios no podrán elevar los alquileres, sino partir proporcionalmente entre los inquilinos el exceso de tributación que se imponga.

#### UN LIBRO DE HOMEM CRISTO ACERCA DE MUSSOLINI

El escritor portugués Homem Cristo ha publicado un libro acerca de Mussolini, que será traducido en breve al castellano.

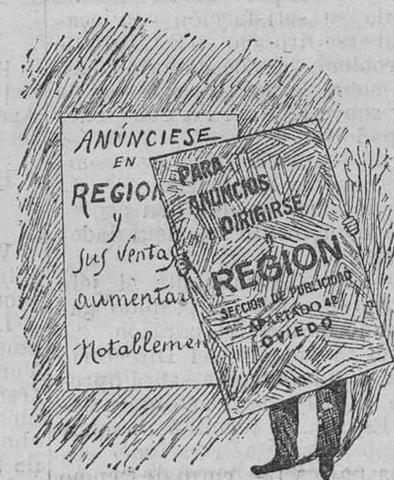
El libro lleva un prólogo de Primo

de Rivera, en el que, entre otras cosas, se dice que la figura de Mussolini se reveló en Europa cuando la llegada de las Legiones a Roma obligó al Rey a concederle la investidura de jefe del Gobierno.

El Ejército y la Marina se convencieron de que no podían vivir en medio de la indisciplina, y ayudaron a Mussolini, quien supo sostener su puesto, manteniendo un programa que Italia anhelaba.

Por mi parte—añade el señor Primo de Rivera—antes de conocer a Mussolini, le admiraba, y cuando estuve con los Reyes de España en Roma, mi despedida no fué el simple apretón de manos, sino el enlazar de brazos y la unión de los pechos, pues es Mussolini persona que cautiva con su inteligencia y con su trato.

Italia y España han seguido el mismo camino. El pueblo, el Rey y el Ejército, unidos contra los políticos profesionales, que no tenían más fuerza ni más valor que los votos que conta-



# LA HISPANO SUIZA

AGENTES EXCLUSIVOS PARA ESTA PROVINCIA

## GARAGE SCAR

San Francisco, 24.--OVIEDO

La renombrada marca "LA HISPANO SUIZA" y sus precios excepcionales de coches para Asturias:

Limousine, todo lujo . . . . .	Pesetas 26.500
Tipo canoa, 16 H. P. . . . .	" 24.000
Torpedo, siete asientos, 16 H. P. . . . .	" 23.000
Chassis, 16 H. P. . . . .	" 17.000
Torpedo, 8 H. P. . . . .	" 15.000

# Homenaje a don Juan Rodríguez Muñiz

Ha sido ayer la nota del día altamente conmovedora y simpática.

Gran número de los antiguos discípulos del venerable maestro de la calle de Campomanes desfilaron ayer por su escuela, con el objeto de felicitarle por celebrar su fiesta onomástica.

Esto ha constituido una de las fiestas más agradables y sentidas que en Oviedo se han celebrado.

La Comisión organizadora aun tiene en proyecto otros homenajes, y las entidades oficiales, como la Diputación y el Ayuntamiento, estudian la fórmula de adherirse, con alguna determinación que reporte al patriarca de la enseñanza, honra y provecho.

Se le regalará en breve un artístico álbum, con la firma de todos o la mayoría de sus antiguos discípulos, y a los Poderes públicos se pedirá la concesión de una cruz o encomienda, como Alfonso XII o Isabel la Católica, para el humilde pedagogo, que durante sesenta y tres años ha ejercido en Oviedo el apostolado de la enseñanza.

Ayer, durante las horas de la mañana, desfilaron por la escuela de la calle de Campomanes numerosos discípulos, que acudían presurosos a felicitar a don Juan.

Este, profundamente conmovido, pasó unas horas, cuyo recuerdo quizá jamás se borre de su pecho, rodeado de los hombres, cuyas inteligencias él formó, quienes le cercaban con cariño.

Sería interminable la lista de los discípulos que ayer felicitaron a don Juan. De todas las clases sociales, de todas las profesiones, desde hombres que actualmente ocupan elevados car-

gos, hasta artesanos humildes, el desfile fué continuo.

A mediodía, el director de la fábrica de metales de Lugones y culto capitán de Artillería, don José María Lareda, pronunció breves palabras enalteciendo la labor educadora y altamente patriótica, realizada por el venerable pedagogo.

Don Juan, hondamente conmovido,

## Epístola a D. Juan, el maestro

Me erigen pregonero corazón y conciencia.  
Y entre el clamor sinfónico del bosque de elocuencia  
que cuaja en ditirambos a vuestro alrededor,  
como escolar antiguo elevo, audaz, mi estro,  
no aspirando a otra cosa que a llevaros, maestro,  
un recuerdo, un suspiro, un estufo, un rumor...

Gracias, don Juan, mil gracias por vuestras enseñanzas,  
punto del cual arrancan todas mis esperanzas,  
báculo en que se apoyan los años de mi vida,  
destello inverosímil de fe jamás perdida.

Gracias por el milagro de habernos congregado  
cordialísimamente; ya que aquí, a vuestro lado  
ignorados amigos del tiempo de la escuela  
fraternizan de nuevo bajo vuestra tutela;  
reflorece la infancia y estrechase las manos  
la ciencia y el trabajo: doctores y artesanos,

Mi gratitud enciende su oculto lampadario  
ante un cerebro joven y un cuerpo octogenario;  
si aquél con la diadema de augustos resplandores,  
éste taraceado de amargos sinsabores.

Por una de esas raras coincidencias del siglo,  
yo, que juzgara antaño con horror de vestigio  
los textos de gramática, historia y geografía,  
quiero encomiar en público vuestra pedagogía;  
arrepentido ahora, noble y sinceramente,  
de no haberme aplicado ni haber sido obediente.  
Aunque tengo por cierto que en el moderno instante,  
nunca para vos hubo ningún mal estudiante.

Quemo un grano de incienso en lírico tributo  
de afecto y pleitesía al varón impoluto,  
humilde patriarca y educador austero,  
de las milicias párvulas el paladín primero.

Anciano honesto y sobrio, de limpias transparencias!  
Capitán de la almáciga de las inteligencias!  
Sembrador de ilusiones con ademán sencillo!  
Diez falanges de alumnos os proclaman caudillo,  
y sobre vuestras puras y ennoblecidas canas,  
rebrillan claros iris de auroras ya lejanas...!

Cumplisteis santamente, sin pereza ni ocio,  
un altísimo, ingrato y ejemplar sacerdocio  
tan ayuno de dádiva como exento de gloria;  
mas la virtud y el mérito os dieron la victoria!  
Victoria, decorada de un matiz de heroísmo:  
que el título de héroe concédese lo mismo  
a quien estudia, enseña, labora, piensa y calla,  
que al soldado valiente muerto en plena batalla...!

Gracias, don Juan, por vuestros cuidados paternales  
al atisbar un alma la ungíais de ideales,  
y mientras la crisálida se hacía mariposa  
y a vuestro soplo excelso se iba abriendo la rosa,  
con el temor de Dios que todo lo concilia,  
el amor a la patria, el culto a la familia,  
guarismos y caricias, palabras y consejos,  
preparais a los niños para llegar a viejos,  
porque sabéis de sobra que sin este bagaje  
no se puede, en el mundo, emprender ningún viaje.

Así contribuisteis con vuestro apostolado  
a que más de un discípulo sagaz y aventajado,  
mereciera magníficas sanciones de la fama  
y a que de un nombre obscuro surgiese un oriflama.

He aquí, don Juan, la síntesis del fruto de los dones  
que pródigo otorgasteis a tres generaciones  
y la razón del íntimo regocijo inefable  
con que enaltezo vuestra minerva inapreciable,  
a trueque de que vibren—sútiles paradojas—  
en las pupilas lágrimas y en el pecho congojas.

Y termino mi epístola expresando el anhelo  
de que os colme siempre con abundancia el Cielo  
de salud y descanso, hogaza, lumbre, miel...

Y se retarde el día del eterno reposo  
en que durmais, exánime, el sueño misterioso  
bajo el perenne amparo de un frondoso laurel.

Febrero, 1924.

Luis SOUSA

## Ferias y fiestas

Balmori (Llanes)

LAS DE SANTA DOROTEA

En los días 6 y 7 del actual se celebraron estas antiguas, populares y renombradas feria y fiesta, a las que concurren multitud de ganaderos y agricultores de toda la región oriental asturiana, y hasta de Gijón y Torrelavega.

También acuden estos días al pintoresco y hospitalario pueblo de Balmori numerosos jóvenes, a quienes interesa más el baile que los tratos del ferrial, y que en la nueva bolera, al son de diversas músicas, se divierten, sin dar paz a los pies, horas y más horas, con una "incansabilidad" que a los ya "duros gallos" nos parece inverosímil.

Este año, el tiempo se mostró lo más propicio y apetecible que se puede desear en invierno. Así que los automóviles de alquiler y particulares, que aquí se van multiplicando de un modo enorme; los carros, "charrelets" y variedad curiosísima de vehículos arcaicos y modernos, hicieron repetidos viajes desde Ribadesella, Llanes, Posada, Nueva, etc., repletos de alegres viajeros, viéndose las calles, bolera y bosque de Balmori, rebosantes de animación. Para dar una nota muy característica de estas fiestas, dió espectáculo una compañía (?) ambulante de circo, con animales, que bailan casi tan bien como las parejas humanas... y, desde luego, con más decencia que algunas.

Respecto de las transacciones efectuadas el día 6 (el 7, la feria carece de importancia), he recogido impresiones diversas, predominando la de haber sido numerosas, manteniéndose bien los precios del ganado vacuno, y en baja los del caballar. Alguna vaca "de vida" valió 1.400 pesetas, y otras "de matadero" 850.

También hicieron ventas estimables los comercios del pueblo y los varios puestos, cantinas y tenderetes de instalación provisional.

Párrafo aparte merece la función religiosa, tan solemne y concurrida como es proverbial en la hermosa capilla donde se venera a Santa Dorotea. Cantó la misa, con acompañamiento de armonium, un grupo de jóvenes balmorinas, con afinación y buen gusto, habiendo predicado el digno párroco de Barro (de cuya iglesia es filial la de Balmori), quien pronunció un instructivo sermón, con la facilidad de palabra y abundancia de elevados conceptos que han merecido a don Joaquín Casielles la fama de excelente predicador.

Feria y bailes transcurrieron apaciblemente, en ese ambiente de cordialidad que tanto honra a nuestras públicas diversiones.

Un comandante, J. V.; un capitán médico, C. T. P.; y un alférez, F. M. F., del Batallón Expedicionario del Príncipe, solicitan madrina.

Campamento de Tafersit (Melilla).

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

### Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 . . . . . por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

### CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la Vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.



A pesar de lo difícil que resulta obtener una fotografía de D. Juan Rodríguez Muñiz, porque el interesado se opone a ello (la que publicamos en el número anterior era antigua y la obtuvimos de tercera persona), ayer, con ayuda de sus alumnos, pudo el objetivo de nuestro redactor fotógrafo sorprender al anciano maestro.

(Foto Buelta)

## ¿Llegará a organizarse la clase media?

De Barcelona, desde donde llegan, hace muchos años, los más importantes movimientos sociales, nos viene la gran noticia. ¡La clase media se organiza! Ya se está organizando.

Actualmente existe un organismo que se denomina "Unión de la clase media", al que pertenecen ya algunos miles de ciudadanos ansiosos de romper las cadenas de su esclavitud.

Hace poco el citado organismo ha publicado un manifiesto en el que, después de exponer las ventajas que respectivamente han obtenido por su unión y cohesión los obreros manuales y el capitalismo, se consigna que la clase media es por todos despreciada a causa precisamente de esa falta de cohesión.

Y se añade:

"Luchan en la época en que vivimos, en todas partes, la plutocracia y el proletariado manual en un terreno exclusivamente económico. Si nos queda todavía un resto de instinto de conservación, hemos de imitar el ejemplo de los de arriba y de los de abajo, formando un frente único como ellos lo han formado, dando de lado, por lo menos hasta que veamos reconocido nuestro derecho a la vida, a todos los ideologismos que nos dividen y que son casi únicamente patrimonio de nuestra clase. "Primero vivir; filosofar después". Y para que podamos vivir, hay que reducir los alquileres a su justo valor, hay que construir casas de alquiler al alcance de las clases humildes, ha de bajar considerablemente el precio de las subsistencias y las contribuciones exageradas que pesan sobre los pequeños comerciantes, porque en definitiva es también el consumidor el que las paga.

Un Gobierno que de veras se preocupe de la salud del pueblo habrá de acudir a otros medios: expropiense los solares sin edificar que existen en las ciudades congestionadas; cédanse en buenas condiciones con excepción de todo tributo a quienes construyan in-



NAVIA.--Bellísimas señoritas que cantaron el coro de rancheros de la zarzuela "El cabo primero", interpretada de modo irreprochable en las dos veladas teatrales celebradas recientemente. (Foto M. López)

muebles de alquiler barato, y habrá cuartos para los humildes; abarátase el precio de los transportes de los artículos de primera necesidad; suprimanse todos los tributos que pesan sobre ellos; redúzcanse las contribuciones que pagan los agricultores y pequeños comerciantes, y bajarán las subsistencias. He aquí medidas concretas y eficaces."

El manifiesto termina diciendo: "No olviden los remisos que sólo tardaremos en llegar al poder regenerando a España, lo que ellos tardan en alistarse en nuestras filas, en cobijarse bajo nuestra bandera, que ostenta en sus pliegues el lema "Justicia, Orden, Libertad."

Si este importante movimiento que ahora se inicia en Cataluña se consolida, como así es de desear, se producirá en España una fuerza social de una potencia incalculable, y muy bien pudiera ser ésta la esperanza que no acaba de dibujarse clara en nuestro horizonte político.

La clase media debe estar más que convencida del enorme fracaso de las entidades profesionales, que no suelen ser sino incubadoras de recelos y rivalidades, cuando no escabel para encumbrar a alguno.

En este nuevo movimiento, esencialmente económico, pudiera estar la salvación de la clase y del país.

### DELEGACION DE HACIENDA

## Cheques al cobro

Se han puesto al pago los cheques extendidos a nombre de los señores siguientes:

Angel Goicoechea, Luis Fernández, Higinio Arenas, José Villa Caldevilla, Vicente Martínez, Aurelio Alvarez, Celestino Martínez, Manuel Sierra, Za-

carías García, Celso Díaz, José Pedregal, Ramón Fresno, José Rodríguez, Andrés Fernández, Ramón Calvo, Atilano González, Francisco J. Azcárate.

### Para conocimiento de todos

## La adquisición y venta de fincas urbanas

Por creerlo de interés para los propietarios de fincas urbanas, a continuación publicamos la parte dispositiva de la Real orden dictada por el ministerio del Trabajo, Comercio e Industria, con fecha 1 del corriente, "Gaceta" del día 5, que dice lo siguiente:

Primero. Todos los propietarios de fincas urbanas y solares están obligados a manifestar a las Cámaras de la Propiedad Urbana, de las poblaciones en que radiquen aquéllas, las que en la actualidad posean, las adquisiciones o enajenaciones que en lo sucesivo efectúen, con indicación de las personas que las han vendido o comprado, sus domicilios y cuantos sean necesarios para mejor distinguir las fincas.

Segundo. Por las Secretarías de las Cámaras se facilitarán a los propietarios impresos, que éstos llenarán, y devolverán autorizados por el mismo propietario o persona que le represente legalmente. En estos impresos se consignará la calle y número en que radique la finca, contri-

bución que satisfice al Tesoro, fecha de la adquisición y todas las demás particularidades que cada Cámara estime conveniente conocer.

Tercero. Se autoriza a las Cámaras para percibir, a partir del 1 de junio próximo, de los propietarios que no den cumplimiento a esta disposición, el máximo de la cuota fijada en el artículo 46 del reglamento de 28 de mayo de 1920, sea cualquiera el grupo y categoría en que estén clasificados.

Lo que hacemos público para conocimiento de los interesados.

En las oficinas de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esta capital se facilitan los impresos a que se refiere la Real orden.

## Contra los efectos de la Grippe

- VINOS reconstituyentes.
- VINOS viejísimos de Jerez.
- VINOS dulces de Málaga.
- VINOS rancios para enfermos.
- VINOS para postres.
- VINOS tostados de Vigo.
- VINOS de Rioja.
- VINOS de Bordeaux.
- VINOS de Nuits (Francia).
- VINOS D' Porto.

Y OTROS MUCHOS

¡Primera casa en Asturias!

En "LA SUIZA" - en "ARCO IRIS"

## BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Ciros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros

# Sección general de anuncios

## "LE NORD"

Compañía de Seguros contra Incendios -- 83 años de existencia

SUB-DIRECTOR EN ASTURIAS

DON FERNANDO NOVOA

Oviedo.--Jovellanos, 14, 1.º--Teléfono 763

VENTA DE CASAS Y SOLARES

## A los contratistas de obras y constructores

Nuevo Taller de Carpintería y Ebanistería "LA INDUSTRIAL del NARCEA" - Cangas de Tineo

En este nuevo taller mecánico, se hace con gran rapidez, esmero y economía todo lo concierne al ramo de Carpintería, contando para ello con gran cantidad de madera seca de castaño, maquinaria modernísima y personal competente.

Se sirven pedidos con gran rapidez a todos los pueblos de la provincia y se facilitan presupuestos gratis a quien los solicite, dirigiéndose por escrito a

"LA INDUSTRIAL DEL NARCEA" - Cangas de Tineo (Asturias)

## Anúnciese en este diario

**Bazar  
Boston**

Antes de comprar su calzado, no olvide la  
**LIQUIDACION** del antiguo



**BAZAR BOSTON**



--- Sus precios y clases le dejarán asombrado ---  
MAGDALENA, 4.--OVIEDO

**Bazar  
Boston**

**ANEMICOS** De venta:  
BEBED AGUA ARSENICAL DE  FARMACIA  
DONAPETRY

## Cie. Gle. Trasatlantique

**LINEA CUBA Y MEJICO**

Viajes rápidos a la **HABANA Y VERACRUZ**

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes :- Travesía en 10 días

El día 22 de Febrero saldrá fijamente del puerto del Musel (GIJON) para la HABANA y VERACRUZ, el magnifico vapor correo rápido, de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza

### "ESPAGNE"

Se admiten pasajeros para este vapor, en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase, para la HABANA y VERACRUZ,

Precio del pasaje en 3.<sup>a</sup> ordinaria para la HABANA, Ptas. 539'75 (incluidos los impuestos)

Billetes de ida y vuelta con descuento

REBAJAS A FAMILIAS EN PRIMERA Y SEGUNDA CLASE

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para mayor comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas dirigirse a su consignatario en Gijón

Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** Telegramas: PAQUET.--Teléfono, 666

## REAL SIDRA ASTURIANA CIMA-EXTRA

DEL EXCMO. SR. D. JOSE CIMA GARCIA  
**OVIEDO**

Reconocida su excelente calidad por todos los laboratorios del mundo, y declarada superior a todas sus similares en el Gran Certamen Popular Cubano celebrado últimamente.

## SARNA

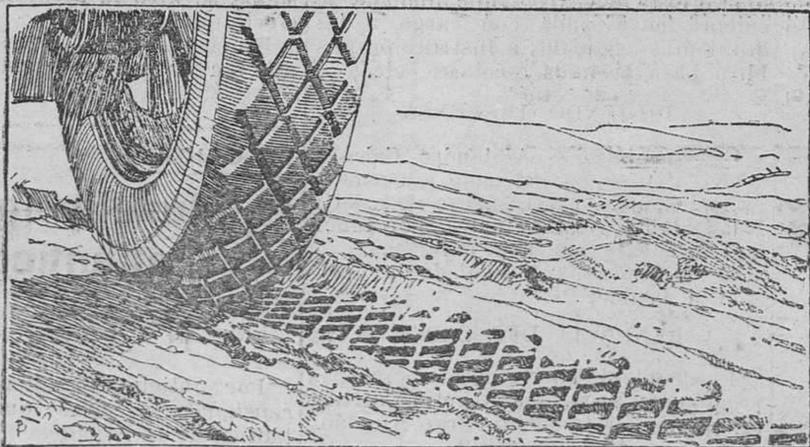
La pomada BARACHOL es única mundial que cura sin baño ni desinfección de ropas, con sólo aplicarla en las manos. Tratamiento sencillísimo.  
VENDESE EN BUENAS FARMACIAS

## Nuevo taller Electro Mecánico

Pérez de la Sala, 9-OVIEDO

Reparaciones e instalaciones de máquinas de vapor y eléctricas. Aparatos de calefacción y ventilación. Se hacen toda clase de trabajos de mecánica y electricidad.

# Anís de la Asturiana



El único neumático que al ser adquirido se garantiza.

**GOOD YEAR**

Depósito general para Asturias y León:

**GARAGE ASTURIAS**

Santa Clara, 22 - Teléfono 730

~::~ OVIEDO ::~

Los Rombos Good-Year se ven marcados por todas las carreteras de Asturias

# Asturias en América

LOS HEROES DE SANTIAGO DE CUBA Y CAVITE

Los periódicos que los asturianos residentes en diversas Repúblicas de la América sostienen para mantener vivo el amor a España y a la tierra, se han ocupado recientemente del homenaje que en Cartagena se celebró para honrar la memoria de los héroes de Santiago de Cuba y Cavite. En todos ellos nótase el españolismo que anima a los buenos hijos de Asturias en aquellas tierras de América.

Uno de esos periódicos, al hacerse eco del homenaje, se ocupa de como ha tratado la Prensa yanqui esa efemérides, en la que Norteamérica tomó parte como adversario, y dice:

"Todos los grandes diarios neoyorquinos comentaron aquél, en espontáneo y unánime tributo, con palabras nobles, que, para honra de España, en el mismo monumento conmemorativo debían ser esculpidas."

Han sido estas palabras el más absoluto y generoso reconocimiento de la valentía insuperable, del honor inmaculado, del espíritu inmortal de aquellos mártires de la patria, que con su sangre escribieron, como perenne sacrificio, dos de las páginas más tristes de nuestra Historia.

Peró esta Historia no la escribimos solamente nosotros: la escribieron también nuestros adversarios.

¿Y queréis saber—lectores—qué es lo que éstos dijeron de nosotros?

El "New York Times" nos lo recuerda y nos lo afirma:

"Para el pueblo de los Estados Unidos, el almirante Cervera fué el héroe que perdió sus buques afrontando la derrota con certeza de espíritu, a la vez elevada y gentil, y aceptando el decreto inexorable del destino, sin caer en la animosidad contra su adversario. Cuando Cervera fué llevado como prisionero de guerra a bordo del "Iowa", la guardia presentó armas, los oficiales se descubrieron, los clarines sonaron, y al pisar la cubierta el insigne caudillo español, la tripulación del acorazado norteamericano prorrumpió en estruendosas aclamaciones. Durante un largo minuto, el almirante Cervera permaneció en pie, inclinándose para agradecer el insólito tributo. Era aquello el reconocimiento de su valor y de su patriotismo, proclamado por hombres no menos valientes y no menos patriotas; y el que recibía el homenaje bien se pudo dar exacta cuenta de su significación. A pesar de hallarse medio desnudo, sin zapatos, con la cabeza al aire, era aquel almirante un almirante todo él, ¡un almirante cada pulgada de él!... El almirante Evans fué quien relató ese episodio, con esas mismas palabras. Y otro almirante, Chadwick, comentó así la derrota de Cervera en su libro sobre la guerra hispanoamericana: "El desenlace fué el único que se podía esperar de la superioridad de los norteamericanos, en número, corazas y armamento de sus buques, y, sobre todo, en práctica y en preparación. Muchos de los cañones de los barcos españoles eran inútiles, y sus municiones, malas y escasas, y sus tripulaciones habían ido a la guerra sin hacer siquiera ejercicios de tiro."

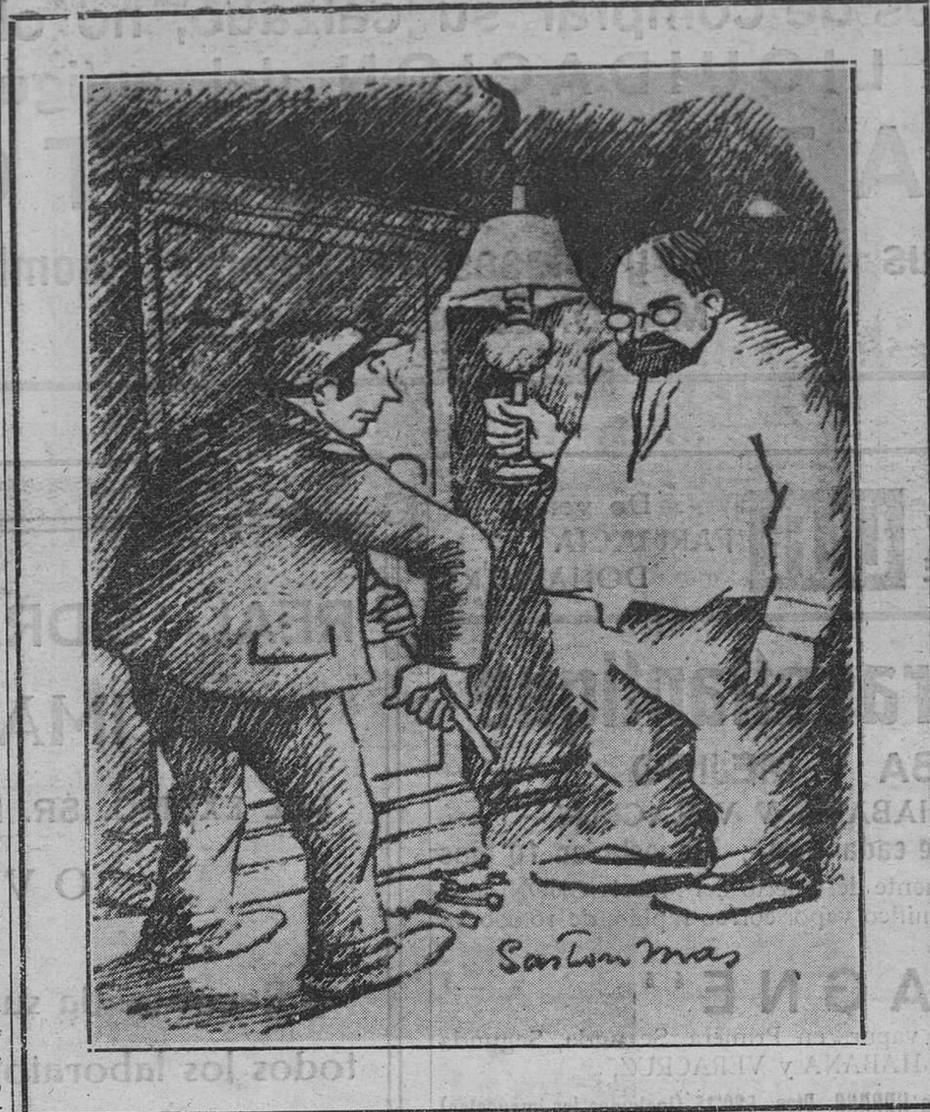
El mismo "New York Times" escribe, recordando el desastre español de Cavite:

"Los buques de Montojo no tenían ni grandes cañones ni grandes defensas, y, a pesar de ello, el almirante se situó quiétescamente en una posición que salvara a Manila de la metralla del enemigo. Al aceptar la batalla, sin contar siquiera con la protección de las defensas de la costa, abandonó su única esperanza de salvarse de la derrota inmediata. Su avance hacia el adversario no fué sino otro sacrificio, por pundonor, como el de Cervera en Santiago de Cuba. Y Montojo efectuó su trágica maniobra sin la más mínima vacilación..."

Tales han sido las palabras de los norteamericanos al evocar el recuerdo de nuestras derrotas en Santiago de Cuba y en Cavite. Los que fueron nuestros enemigos han sabido honrar a nuestros héroes. Aunque la injusticia de aquella guerra no se pueda olvidar.

No se devuelven los originales

# La caricatura extranjera



## UN LADRÓN OPORTUNO

—¡Hombre, llega usted a tiempo! Ya que está usted aquí ¿no podría abrirme un cofrecito del que he perdido la llave?

(De "Excelsior")

## DE GIJÓN

### Las oposiciones a médicos de la Casa de Socorro

Presidiendo el delegado gubernativo, y con asistencia del señor Tinturé, presidente del Colegio Médico, se reunió ayer en las Consistoriales la Comisión municipal de Beneficencia.

Acordóse oficial al decano de la Facultad de Medicina de Valladolid, rogándole nombre el Tribunal que ha de juzgar las oposiciones a médicos supernumerarios de esta Casa de Socorro, interesando formen parte del mismo dos profesores de aquella Facultad y un médico militar.

Caso de aceptar esta misión que se le encomienda, se ruega al decano formule un programa e indique, además, un cálculo de los gastos que ocasionará dicho Tribunal.

A los opositores se les concede un plazo de dos meses para estudiar el cuestionario.

También se acordó pedir a Oviedo el programa de las oposiciones que allí se celebran para médicos de la Casa de Socorro, el cual servirá de orientación para formar el que ha de regir aquí.

Se acuerda que el sustituto del médico señor Morán, sea puesto por el Colegio Médico, cuyo sustituto actuará hasta primeros de abril.

## TRIBUNALES

### Señalamientos para hoy

#### Criminal

#### SECCION PRIMERA

Oviedo.—Contra Gabino González Lorenzo y Manuel Alvarez Duarte, procesados por disparo y lesiones. Abogado, señor Martínez; procurador, señor Rúa.

Idem.—Contra Edmundo del Rosal, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Cabeza; procurador, señor Alvarez.

Luarca.—Incidente promovido por doña María del Carmen Menéndez de Luarca, sobre reforma de un auto en el sumario número 18 del año 1922, por daños.

#### SECCION SEGUNDA

Cangas de Tineo.—Contra Balbina Fernández, Manuel Guerra y Manuel Viño, procesados por lesiones. Abogado, señor Quintana; procurador, señor Rodríguez Nuño.

Gijón.—Contra Rosendo Rea Costales, procesado por lesiones. Abogado, señor Ordóñez; procurador, señor Izquierdo.

#### Sentencias

Siero.—Condenando a Avelino Rodríguez, procesado por lesiones, a cuatro meses y un día de prisión.

## Dietario gijonés

### PARA LA FIESTA DEL ARBOL DE GRANDA

El delegado gubernativo ha ordenado se deslinden setenta y cinco pesetas a la Fiesta del Arbol que mañana se celebra en Granda con cargo a las quinientas asignadas a Instrucción pública para premios escolares, etc.

#### PIDIENDO DISPENSA

El concejal don Alejandro Caicoya se ha dirigido al delegado gubernativo, rogándole se le dispense de asistir a las sesiones municipales, por tener a su señora y una hija enfermas.

El delegado ha trasladado la petición al alcalde.

#### RENUNCIA DEL CARGO

El alcalde de barrio de la vecina parroquia de Vega, don Aurelio Cortina, ha renunciado a dicho cargo, fundándose en motivos de salud.

#### POR SI HAY INCOMPATIBILIDADES

Habiéndose fijado en el Ayuntamiento la advertencia a los empleados incursos en incompatibilidades, que no renuncien el cargo, se consulta al de-

legado gubernativo los casos siguientes:

Don Ceferino Valdés, por ser médico titular y percibiendo además la subvención de 1.500 pesetas como médico forense. Don Alfredo Pico, que es médico de la Casa de Socorro, y percibe 1.500 pesetas como médico forense. Don Ambrosio Federico Hulton Pla, ingeniero municipal, que cobra 4.000 pesetas y es profesor de la Escuela Industrial con el sueldo de 6.000 pesetas.

## Los reclutas destinados a Africa

La Caja de Reclutamiento de Oviedo hace público lo siguiente:

"Los reclutas pertenecientes a la Caja de Oviedo que hayan sido destinados al territorio de Melilla, se encontrarán en el cuartel de Santa Clara el día 10 del corriente, con objeto de emprender la marcha a sus respectivos destinos, según orden telegráfica de esta fecha."

## HISTORIAS PINTORESCAS

### Sarah Bernhardt, cómica en su vida

Regresaba Sarah Bernhardt de haber sufrido el primer examen de declamación en el Conservatorio de París.

La gran actriz era aún muy niña, pero ya en esa época se manifestaba su talento natural para ser en las tablas lo que llegó a ser.

Esto no obstante, no dejaba de ser tímida ante los públicos algo numerosos. Tan es así, que en aquella ocasión apenas si supo recitar la fábula que comienza:

"Deux pigeons s'aimaient d'amour tendre..."

Pero, parece que al fin, después de dos o tres tentativas, pudo salir airosa del examen y aprobada.

La escena que luego ocurrió en su casa, donde la madre la esperaba anhelante, fué muy divertida.

La transcribiremos tal y como ella la describe en el libro "Memorias de mi vida":

"¡Qué feliz que fuí en aquel momento! Me parecía que el coche no iba a llegar nunca a casa. No hacía más que sacar la cabeza por la ventanilla y gritar: ¡Más de prisa, cochero, más de prisa!

Al llegar al patio de mi casa me detuve de pronto, apoderándose de mí una violenta cólera y la más viva aflicción al oír a la institutriz decirle a mi madre: ¡Ha salido bien!

Yo preparaba un cuento divertido para mi madre. Pensaba llegar con la cara triste y mostrarme desconsolada. Estaba segura de que me hubiera dicho: ¡Pobre hija mía, eres tan tonta! Yo entonces le hubiera echado los brazos al cuello, exclamando: "No es verdad, no es verdad, me han aprobado."

Al subir las escaleras, mi madre me besó en la frente y me preguntó si estaba satisfecha:

—Sí, sí; pero muy incomodada con madame Brabander. Anda, mamá, sé buena y haz como si no supieras nada. Cierra la puerta y ábreme cuando toque el timbre.

Así lo hizo, y Margarita me abrió. Mamá se hizo la sorprendida. Hice el efecto que quería.

Era la "carrera" posesionándose de mí, sin darme yo cuenta."

## DE GIJÓN

### El Musel y los trasatlánticos

#### EL "ALFONSO XIII"

Por noticias recibidas en la Casa consignataria, sábese que este trasatlántico de la Española llegó sin novedad a Tampico el miércoles, día 6, las nueve de la mañana.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3